

للمصاح
- البورصة
- السيد
2/1

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



الإدارة العامة

الرقم : ف ٢٠٠ / ٢٩٤ / ٢٠١٣

التاريخ : ٢٠ / ٣ / ٢٠١٣

الإعتراف عطفة السيد محمد صالح الحوراني الاكرم ، حصة الامانة
الرئيس التنفيذي لهيئة الأوراق المالية
عمان

دع بالحق لتصدر دعوى الاقتناع

تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع : البيانات المالية كما في ٢٠١٢/١٢/٣١

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، يسرني ان أرفق لكم طيه البيانات المالية
الختامية للبنك الأردني الكويتي وتقرير مدققي الحسابات للفترة المالية المنتهية في
٢٠١٢/١٢/٣١ بعد موافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الكريم الكباريتي
رئيس مجلس الإدارة
عبد الحميد
عبد الحميد

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

٢١ آذار ٢٠١٣

الرقم التسلسلي : 2954

الجهة المختصة : 12/12

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٢
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

جدول المحتويات

<u>قائمة</u>	تقرير مدقق الحسابات المستقل
أ	قائمة المركز المالي الموحد
ب	قائمة الدخل الموحد
ج	قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
<u>صفحة</u>	
٥٧ - ١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع / م ٨٧٠٢

إلى السادة مساهمي
البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

نطاق التدقيق

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات البنك المركزي الاردني والترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً الى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة . تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتمد ان بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءه المالي ، وتدقيقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة الواردة في الإيضاح رقم (٢) وفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق بمخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة والواردة في الإيضاح رقم (٧) حول القوائم المالية الموحدة .

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ آذار ٢٠١٣

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

شفيق بطشون

إجازة رقم (٧٤٠)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

قائمة (أ)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحد

٣١ كانون الأول		إيضاح	الموجودات
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
٢٦٠,٨٤٧,٧٦٥	٢١٤,٦٦٨,٢٣٨	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٤٥,٣٧٠,٨٥٢	٢٨٣,١٩٣,٤٤٦	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٥٦٢,٧٢٥	١٤,١٩٧,٧٢٥	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٢٤٨,٦٩٩,٧٩٩	١,٤١٦,٢٥٩,٥٢٢	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١١٢,٠٢٨,٩٠٢	١٠٣,٩٣٠,٣٠٢	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢١,٦٦٢,٩٨٣	٢٣,٣٢٥,١٦٦	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٣١٧,٥٧١,٥٢٨	٢١١,٥٥٥,٦٠٦	١٠	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	٣٦,٧٠٠,٠٠٠	١١	موجودات مالية مرهونة
١١,٩١٧,٣٥٤	١٢,٠٦٢,١٣١	١٢	ممتلكات ومعدات بالصافي
١,٠٩٧,٠٥٢	٢,٢٢٧,١٥٣	١٣	موجودات غير الملموسة بالصافي
٣,٣٠٢,٩٧١	٣,٦١٨,٣٨١	٢٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٨,٤٢٧,١٩٩	٨٧,٨٩٩,٧٨٦	١٤	موجودات أخرى
٢,٢٧٤,٤٨٩,١٣٠	٢,٤٠٩,٦٣٧,٤٥٦		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

		١٥	المطلوبات :
٣٥١,٦٠٦,٥٣٦	٤١٧,٩٠٢,٢٩٧		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤١٧,١٦١,٦٤٧	١,٣٦٧,٢٨١,٠٦٧	١٦	ودائع عملاء
٨٧,١٣٩,٠٣٧	١٤٩,١٤٦,٦٠١	١٧	تأمينات نقدية
-	٣٥,٩٦٦,٠٠٠	١٨	أموال مقترضة
٧,٧٣٨,٦٩١	٨,٧٢٧,٥٨٤	١٩	مخصصات متنوعة
١٢,٨١٩,٨٦٦	١٣,٤٩٣,٨٥٤	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
١,٥٤٤,٨٣٥	١,٧٨٧,٠٥٩	٢٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٤,٤٦٠,٤٣٢	٣٦,٢٠٤,٤٠١	٢١	مطلوبات أخرى
١,٩٢٢,٤٧١,٠٤٤	٢,٠٣٠,٥٠٨,٨٦٣		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

		٢٢	حقوق مساهمي البنك :
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
٥٢,٧٠٢,٠٤٦	٥٩,٠١١,٣٥٠	١/٢٣	الإحتياطي القانوني
٩٣,٨٥٧,٥٨٥	١٠٦,٤٧٦,١٩٣	ب/٢٣	الإحتياطي الإختياري
-	٧٧,٥٦٠	ج/٢٣	إحتياطي تقلبات دورية
١٠,٥٥٣,٧٣٤	١٢,١١٥,٧٣٢	د/٢٣	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٥٠٣,٠٧٥	١,٥٩٩,٥٢٩	٢٤	صافي إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بعد الضريبة
٨٩,٠٢٦,٦٨٧	٩٤,٨٠٤,٧٧٨	٢٥	الأرباح المدورة
٣٤٦,٦٤٣,١٢٧	٣٧٤,٠٨٥,١٤٢		مجموع حقوق مساهمي البنك
٥,٣٧٤,٩٥٩	٥,٠٤٣,٤٥١		حقوق غير المسيطرين
٣٥٢,٠١٨,٠٨٦	٣٧٩,١٢٨,٥٩٣		مجموع حقوق الملكية
٢,٢٧٤,٤٨٩,١٣٠	٢,٤٠٩,٦٣٧,٤٥٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		إيضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
١١٩,٧٧٣,٦٥١	١٢٧,٨٧٣,١٢٣	٢٧	الفوائد الدائنة
٣٤,٠٣٢,٣٨٢	٣٨,٤٧٧,٩٨٥	٢٨	ينزل : الفوائد المدينة
٨٥,٧٤١,٢٦٩	٨٩,٣٩٥,١٣٨		صافي إيرادات الفوائد
٩,٠٩٠,٣٥١	١٠,٦٥٥,٠٥٠	٢٩	صافي إيرادات العمولات
٩٤,٨٣١,٦٢٠	١٠٠,٠٥٠,١٨٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢,٦٣٠,٨٢٨	٢,٦٥٧,١٥١	٣٠	أرباح عملات أجنبية
٧٥٠,٣٢٣	-	١٠	المسترد من خسائر تدني موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٥,٠٦٠,٤٨١	٤,٠٢٥,٥٠٤	٣١	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٤٨٧,٧٦٤	١,٤٣٤,٤٧٧	٩	توزيعات أرباح نقدية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٧,٠٨٣,٤٧٩	٩,٤٠٦,٧٢٦	٣٢	إيرادات أخرى
١١١,٨٤٤,٤٩٥	١١٧,٥٧٤,٠٤٦		إجمالي الدخل
١٨,٣٩٣,٩٤٢	٢١,١٤٧,٠٦٩	٣٣	نفقات الموظفين
٢,٦٧٦,٢٧٣	٢,٢٠٣,٩٤٤	١٢ و ١٣	استهلاكات وإطفاءات
١٣,١٨٠,٩٩٨	١١,٥٥٩,٩٤١	٣٤	مصاريف أخرى
٢٠,٨١٦,٥٦٩	١٨,٠٥٠,٨٠٥	٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,١٥٤,٦٤٥	١,٢٦٦,٩٥٠	١٩	مخصصات متنوعة
٥٦,٢٢٢,٤٢٧	٥٤,٢٢٨,٧٠٩		إجمالي المصروفات
٥٥,٦٢٢,٠٦٨	٦٣,٣٤٥,٣٣٧		الربح للسنة قبل ضريبة الدخل - قائمة (هـ)
١٥,٩٢٥,٣٦٢	١٦,٧٣٧,٤٢٩	٢٠ ب	ينزل : ضريبة الدخل للسنة
٣٩,٦٩٦,٧٠٦	٤٦,٦٠٧,٩٠٨		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٣٩,٩٣٠,١٥٠	٤٦,٣٥٥,٦١٥		يعود إلى :
(٢٣٣,٤٤٤)	٢٥٢,٢٩٣		مساهمي البنك
			حقوق غير المسيطرين
-/٣٩٩	-/٤٦٤	٣٥	حصة السهم من الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
			أساسي ومخفض

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٩,٦٩٦,٧٠٦	٤٦,٦٠٧,٩٠٨

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر :

صافي التغير في احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة
من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر بعد الضريبة

(٢٥٧,٥٥٢)	٧٨١,٣٩٠
٣٩,٤٣٩,١٥٤	٤٧,٣٨٩,٢٩٨

إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل للسنة العائد إلى :

٣٩,٨٠٣,٩٩٠	٤٧,٤٤٢,٠١٥
(٣٦٤,٨٣٦)	(٥٢,٧١٧)
٣٩,٤٣٩,١٥٤	٤٧,٣٨٩,٢٩٨

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

الرسيد في نهاية السنة

[illegible]

- يتضمن رصيد الأرباح المحصورة مبلغ ٤٠٨
ماتعة، منه فعلاً من خلال عمليات البيع

- يحظر التصرف بالحدوث المخطر المصرفية للعلماء الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

التربية والتعليم
تقديم الموجهات لتقنيات التعليم
مركز المعلومات
الاردني

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٨) جزءاً من هذه القوانين الملغية الموحدة وعلى معناها.

قائمة (هـ)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
٥٥,٦٢٢,٠٦٨	٦٣,٣٤٥,٣٣٧		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
			الربح للسنة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)
			تعديلات :
٢,٦٧٦,٢٧٣	٢,٢٠٣,٩٤٤	١٣ و ١٢	استهلاكات واطفاءات
٢٠,٨١٦,٥٦٩	١٨,٠٥٠,٨٠٥	٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣,٧٦٦,٣٠٩)	(٥,١٨٩,٨٠٦)		صافي إيرادات الفوائد
١,٠٩٢,٦٤٢	١,٢٠٦,٩٥٠	١٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٢,٠٠٣	٦٠,٠٠٠	١٩	مخصص قضايا مقامة على البنك
(٢,٦٣٣)	-		(ارباح) بيع موجودات الت الى البنك
(٧,٥١٣)	(١,٥٠١)		(ارباح) بيع ممتلكات ومعدات
(٢,٢٨٨,٩٦٠)	(١,٨٨٦,٧٩٥)	٣١	(ارباح) تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,٧٩٨,١٥٨	١٢١,٩٨٧	١٤	خسائر تدني أسهم مستملكة لقاء ديون
(٧٥٠,٣٢٣)	-	١٠	(المسترد من) خسائر تدني موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٢٣٥,٠١٣)	(١,٨١٧,٥٥٤)		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٧٥,٩١٦,٩٦٢	٧٦,٠٩٣,٣٢٧		المجموع
٣,٤٦٢,٢٩٥	(١٠,٨٥١,٢٤٥)		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٩٩,٠٤٢,٩٧٣)	(١٨٥,٦١٠,٥٢٨)		(الزيادة) النقص في الارصدة والايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢,٣٧٤,٢٨٣	-		(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١١٠,٤٧٠,٣٠٧)	٩,٩٨٥,٣٩٥		النقص في موجودات مالية للمتاجرة
(٣,٣٢٤,٦١٧)	(٢٧,٢٨١,٢٧٨)		النقص (الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٤٣,٥٥٥,٧٢٠	٣١,٦٥٣,٥٧٩		(الزيادة) في الموجودات الأخرى
١١٢,٢٤٧,١٢٤	(٤٩,٨٨٠,٥٨٠)		الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر
(٣٣,٩٠٩,٠٧٣)	٦٢,٠٠٧,٥٦٤		(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
(٧,٤١١,٥٠٠)	(١٦,٠٤٠,١٥)		الزيادة (النقص) في تامينات نقدية
٧,٤٨٠,٩٥٢	(١٨٦,٠١٧,١٠٨)		(النقص) في مطلوبات أخرى
			صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٨٣,٣٩٧,٩١٤	(١٠٩,٩٢٣,٧٤١)		صافي (الاستخدامات) النقدية في التدفقات من عمليات التشغيل قبل مخصص
(٧٤٥,٨٨٥)	(٢٦٥,٠٤٠)	١٩	نهاية الخدمة المدفوع ومخصص قضايا مدفوع وضريبة الدخل المدفوعة
(٣١,٥٠٣)	(١٣,٠١٧)	١٩	مخصص نهاية الخدمة المدفوع
(١٩,٦٢٥,٠٠١)	(١٦,٥٠٦,٠٩٢)	٢٠	مخصص قضايا مدفوع
٦٢,٩٩٥,٥٢٥	(١٢٦,٧٠٧,٨٩٠)		ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي (الاستخدامات) النقدية في التدفقات من عمليات التشغيل
٤٣,٩٧٣,١٧١	-		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(٣١٧,٠٣٨,٢٧٣)	٦٩,٣١٥,٩٢٢		الزيادة في موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(١١,٦٢٤,٢٤٦)	(٢٠٦,٣١٨)		النقص (الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣٥٧,٣٧٤,٦٥٨	-		(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
(٢,٤٤٢,١٠٣)	(٢,٠٠٤,٤٩١)		النقص في موجودات مالية متوفرة للبيع
(٤١٦,٢٥٧)	(١,٤٧٢,٨٣٠)		(الزيادة) في ممتلكات ومعدات
٦٩,٨٢٦,٩٥٠	٦٥,٦٣٢,٢٨٣		(الزيادة) في الموجودات غير الملموسة
			صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٥٣١,٣٤٨)	(٥٨٣,٨٠١)		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
(١,٣٥٤,١٣٩)	٣٥,٩٦٦,٠٠٠		(النقص) في حقوق غير المسيطرين
(١٩,٢٥٤,٢٠٢)	(١٩,٣٣٩,٥٠٦)		الزيادة (النقص) في أموال مقترضة
(٢١,١٣٩,٦٨٩)	١٦,٠٤٢,٦٩٣		ارباح موزعة على المساهمين
٢٣٥,٠١٣	١,٨١٧,٥٥٤		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات) في عمليات التمويل
١١١,٩١٧,٧٩٩	(٤٣,٢١٥,٣٦٠)		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٠٦,٠٤١,٩٤٤	٣١٧,٩٥٩,٧٤٣		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣١٧,٩٥٩,٧٤٣	٢٧٤,٧٤٤,٣٨٣	٣٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
			النقد وما في حكمه في نهاية السنة

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- ١- معلومات عامة
- ان البنك الاردني الكويتي شركة مساهمة عامة محدودة أردنية تأسست تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الاول ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات الأردني رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان في منطقة العبدلي ، شارع أمية بن عبد شمس هاتف ٥٦٢٩٤٠٠ (٦) ٩٦٢٢ + ص.ب. ٩٧٧٦ عمان - ١١٩١ المملكة الأردنية الهاشمية .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة والبالغ عددها ثلاثة وخمسون فرعاً وخارجها وعددها ثلاثة والشركات التابعة له وعددها شركتين .
 - ان البنك الاردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي .
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٣/١) المنعقدة بتاريخ ٢١ كانون الثاني ٢٠١٣ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية الموحدة
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني والترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة ، في حين تم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية .
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة . كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ باستثناء أثر تطبيق ما يرد في الايضاح (٤٨ - أ) حول القوائم المالية الموحدة :

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له.

- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك بإستثناء الترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق بإحتساب مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة. اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ و ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	دينار ٨,٠٠٠,٠٠٠	٥٠/٢٢ %	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢
شركة إجارة للتأجير التمويلي	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١١

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدراء التنفيذيين وصانعو القرار الرئيسيين لدى البنك.

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وان الهدف من الاحتفاظ بها هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

- يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

- يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد .

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

- يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية ، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

- لا تخضع هذه الموجودات لإختبار خسائر التدني .

- يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد في بند مستقل.

موجودات مالية بالكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وتنزيل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي .

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المُحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل في بند مُستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالي مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الامد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم /العلوّة ضمن ايرادات الفوائد المقبوضة/ المدفوعة في قائمة الدخل الموحد.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصيلي.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحد، كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية لأدوات الدين في قائمة الدخل ولأدوات حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل الآخر.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني والتقيد بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني فيما عدا الترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة وبموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية المباشرة غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني أو وفقا لتعليمات السلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع أو شركات تابعة أيهما أشد.

- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل الموحد، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

ممتلكات ومعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم واي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية المنوية التالية:

%	
٣	مباني
١٥-٩	معدات وأجهزة وأثاث
١٥	وسائط نقل
٢٠	أجهزة الحاسب الآلي
٢٠	تحسينات مباني

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

المخصصات
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بواقع شهر عن كل سنة خدمة مطروحاً منه مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي .

- يتم تسجيل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها . ويتم قيد مخصص للالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

ضريبة الدخل
- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة ، لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتنازل لاغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يتم مراجعة رصيد الموجودات و المطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً.

رأس المال

تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك
يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد.

أسهم الخزينة

تظهر أسهم الخزينة بالتكلفة، ولا تتمتع هذه الأسهم بأي حق في الأرباح الموزعة على المساهمين، وليس لها الحق في المشاركة أو التصويت في اجتماعات الهيئة العامة للبنك. لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أسهم الخزينة في قائمة الدخل إنما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/خصم اصدار أسهم، أما الخسارة فيتم قيدها على الأرباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار أسهم خزينة.

الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد. هذا ويتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأسمالها.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المتعلقة.

- يتم الاعتراف بالمصاريف وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (أقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط

لا غرض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

التحوط للقيمة العادلة

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة.

التحوط للتدفقات النقدية

هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد .

التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحد ، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الاجنبية المستثمر بها.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة.

مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة ، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة). تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقرضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن بند الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن بند التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند موجودات أخرى وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير ملموسة

أ) الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركات الحليفة أو التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فنظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

- يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ كل قوائم مالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

(ب) الموجودات غير الملموسة الأخرى
الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

لا يتم رسلة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة .

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

يتم اطفاء أنظمة الحاسوب والبرامج على مدى عمرها الانتاجي المقدر بطريقة القسط الثابت وبمعدل ٢٠ - ٣٣ ٪ سنوياً .

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات .

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني . أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية . وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

النقد وما في حكمه
هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣ - استخدام التقديرات
إن أعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

تعتقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك والشركات التابعة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل المستشار القانوني للبنك والشركات التابعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب للبنك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني فيما عدا الترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة.
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين عقاريين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم قيد هذا التدني في قائمة الدخل الموحد.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية ويتم احتساب واثبات مخصص الضريبة اللازم.
- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٧,٤٩٨,٨٧٢	٣٣,٠٠٢,٩٤٠
٢٥,٣٩٧,٦٣٢	٧٠,٧٣٢,٥٦٨
١٣٥,٦٤١,٠٨٧	٣٥,٢٢٦,١٤٥
٧٢,٣١٠,١٧٤	٧٥,٧٠٦,٥٨٥
٢٦٠,٨٤٧,٧٦٥	٢١٤,٦٦٨,٢٣٨

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركزية :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع لأجل وخاضعة لإستثمار

متطلبات الاحتياطي النقدي

المجموع

- باستثناء الارصدة مقيدة السحب لمتطلبات الاحتياطي النقدي ، لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

- لا يوجد ارصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات		المجموع	
مصرفية محاربة		مصرفية خارجية		٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٤٣,٠٤٣	٤٥٩,٩١٤	٢١٣,٩٩٦,١٤٠	١٨٠,٠٤٤,٤٣٤	٢١٤,٣٣٩,١٨٣	١٨٠,٥٠٤,٣٤٨
٢٣,٠٠٧,٤٣٢	٢٠,٥٨١,٢٠٠	٤٢,٣٠١,٨٣١	٤٠,٧٤٠,٣٠٤	٦٥,٣٠٩,٢٦٣	٦١,٣٢١,٥٠٤
-	-	٣,٥٤٥,٠٠٠	٣,٥٤٥,٠٠٠	٣,٥٤٥,٠٠٠	٣,٥٤٥,٠٠٠
٢٣,٣٥٠,٤٧٥	٢١,٠٤١,١١٤	٢٥٩,٨٤٢,٩٧١	٢٢٤,٣٢٩,٧٣٨	٢٨٣,١٩٣,٤٤٦	٢٤٥,٣٧٠,٨٥٢

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة اشهر أو أقل

شهادات ايداع تستحق خلال فترة ثلاثة اشهر أو أقل

المجموع

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى للبنك عليها فوائد ٩,٩٧٣,٢٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٧,٣١٠,٤٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

- بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ ١,٥٣٨,٥٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١,٣٢٢,٢٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات		المجموع	
مصرفية محاربة		مصرفية خارجية		٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	١٤,١٩٧,٧٢٥	٣,٥٦٢,٧٢٥	١٤,١٩٧,٧٢٥	٣,٥٦٢,٧٢٥
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	١٤,١٩٧,٧٢٥	٣,٥٦٢,٧٢٥	١٤,١٩٧,٧٢٥	٣,٥٦٢,٧٢٥

ايداعات

شهادات ايداع

المجموع

- بلغت الايداعات مقيدة السحب مبلغ ١٧,٧٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

٧- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥,٢٧٥,٦٢٨	٥,١٩٩,٧٧٣
٣٥,١٧٨,٧٥٦	٤٧,٩١٥,٠٣٤
٤,٤٣٦,٠٥٢	٥,٣٧٦,٣٨٥
١٦٢,٧٤٦,٨٣١	١٦٧,٤١٣,٦٥٢
١٧٧,١١٥,٦٨٤	٢٣٣,٩٥٣,٧١٨
٧١٨,٤٣٦,٥٠٤	٨١٠,٢٦٤,٩٦٦
١٤,٠٢٠,٦٤٨	١٨,٥٥١,٤٦١
٣٠,٣٤٧,٣٢٢	٤٥,٧٥٤,٩٨٨
١١٦,٣٧١,٩٤٠	١٥٨,٢١٨,٤٢١
١,٣١٣,٩٢٩,٣٦٥	١,٤٩٢,٦٤٨,٣٩٨
٥٦,٦٢٢,٨٦٢	٦٥,٢٤٨,٢٥٤
٨,٦٠٦,٧٠٤	١١,١٤٠,٦٢٢
١,٢٤٨,٦٩٩,٧٩٩	١,٤١٦,٢٥٩,٥٢٢

الأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة *
قروض وكبيالات **
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات :

الكبرى
حسابات جارية مدينة
قروض وكبيالات **
صغيرة ومتوسطة
حسابات جارية مدينة *
قروض وكبيالات **
الحكومة والقطاع العام

ينزل : مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
الفوائد المعلقة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* يتضمن هذا البند مبلغ ٦,٠٥٥,٤٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يمثل تسهيلات ممنوحة من قبل الشركات التابعة مقابل ٥,٤٠٨,٩١٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢,٦٦٤,٠٥٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢,٦١٥,٩٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٤٦,٥٦١,١٦٤ دينار أي ما نسبته (٩/٨٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٣٥,١٥٠,٦١٦ دينار أي ما نسبته (١٠/٣٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١٣٥,٤٢٠,٥٤٢ دينار أي ما نسبته (٩/١٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٢٦,٥٤٣,٩١٢ دينار أي ما نسبته (٩/٧٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٥٥,٣١٠,٧٠٤ دينار أي ما نسبته (٣/٧٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٧,٠٥٨,٨٢٤ دينار أي ما نسبته (٥/٠٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة تسهيلات ممنوحة لثلاثة عملاء بلغ رصيدها ٦٤,٨٥٧,٢٨٣ دينار بعد طرح الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، وضماناتها المقبولة حوالي ١٦ مليون دينار بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني وقد بلغ رصيد مخصص التدني مقابل هذه التسهيلات ٢٧,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وذلك وفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق بلحتمساب مخصص التدني لهؤلاء العملاء على ان يتم توزيع باقي المخصص تدريجياً على مراحل، على الا يزيد المخصص السنوي عن ١٠ مليون دينار للثلاثة عملاء، مع مراعاة أن في حال تملك ودي للضمانات، فإنه سوف يتم إعداد مخصص التدني على مراحل.

- بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة أيضاً، تسهيلات ممنوحة لعميلين آخرين، بلغ إجمالي رصيدها ٥٥,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، مصنفة ضمن التسهيلات الائتمانية تحت المراقبة كما في ذلك التاريخ، حيث بلغت قيمة ضماناتها المقبولة حوالي ٥٤ مليون دينار بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني، حيث تم بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠١٢ توقيع إتفاقية بين البنك وهذين العميلين لإعادة هيكلة هذين الحسابين بعد إطلاع وموافقة البنك المركزي الأردني عليها، ويتم حالياً استكمال الضمانات الإضافية المتبقية بموجب الإتفاقية وسيتم متابعة تلك التسهيلات الائتمانية وفقاً للتطورات بشكل دوري.

مخصص تكدي التسهيلات الائتمانية المباشرة
فيما يلي الحركة على مخصص تكدي التسهيلات الائتمانية المباشرة:

للعام ٢٠١٢

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة و القطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,١٢٥,٦٧٦	١,١٨٢,٢٦٠	٥٢,٩٥٨,٥٥٦	٨٥٦,٣٧٠	-	٥٦,١٢٢,٨١٢
٤٨٢,٦٩٩	٤,٦٨٦,٨١٦	١٢,٧٤١,٤٩٦	٢٦٧,٥٠٤	-	١٨,١٧٨,٥١٥
٤٥,٦٧٥	٢٠,٨٧٦	-	٦١,١٥٩	-	١٢٧,٧١٠
١١٤,٦٩١	-	٩,٢٤٧,٠٨١	٦٣,٦٤١	-	٩,٤٧٥,٤١٣
١,٩٤٨,٠٠٩	٥,٨٤٨,٢٠٠	٥٦,٤٥٢,٩٧١	٩٩٩,٠٧٤	-	٦٥,٢٤٨,٢٥٤

الرصيد في بداية السنة

المقطع خلال السنة من الإيرادات

الوفر في مخصص التسهيلات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) *

الرصيد في نهاية السنة

للعام ٢٠١١

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة و القطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٤٦,٧٠٤	٥٦٧,٩٨٣	٤٠,٨٢٤,٢٦٢	٨٤٤,٢٧٢	-	٤٢,٨٨٣,٢٢١
١,٤١٤,٨٩٩	١,٠٨١,٦١٨	٢٢,٠٠٧,٩١٢	٤٧٤,٨٢٨	-	٢٤,٩٧٩,٢٥٧
٣١٦,٢٥٠	١٩٩,٧٧٩	٣,٣١٢,١٧٠	٣٣٤,٤٨٩	-	٤,١٢٢,٦٨٨
١١٩,٦٧٧	٢٦٧,٥٦٢	٦,٥٦١,٤٤٨	١٢٨,٢٤١	-	٧,٠٧٦,٩٢٨
١,١٢٥,٦٧٦	١,١٨٢,٢٦٠	٥٢,٩٥٨,٥٥٦	٨٥٦,٣٧٠	-	٥٦,١٢٢,٨١٢

الرصيد في بداية السنة

المقطع خلال السنة من الإيرادات

الوفر في مخصص التسهيلات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) *

الرصيد في نهاية السنة

* تم خلال العام ٢٠١٢ شطب تسهيلات ائتمانية بمبلغ ٩,٤٧٥,٤١٣ دينار وذلك وفقاً لقرار مجلس الإدارة بذلك الخصوص (مقابل ٧,٠٧٦,٩٢٨ دينار للعام ٢٠١١).

- تم الاقصاد اعلاه من اجمالي المخصصات المدة ازاء الديون المحتسبة على أساس العمل الواحد.

- بلغت قيمة المخصصات التي انتقلت الحاجة إليها نتيجة تسويقت أو تسديد ديون وحولت ازاء ديون أخرى مبلغ ١٢٧,٧١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٤,١٦٠,٠٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة خلال السنة:

للعام ٢٠١٢

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة و القطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٧,٢٥٩	٦٧,٧٥٣	٨,٣٥٢,٩٦٣	١٥٨,٧٢٩	-	٨,٦٠٦,٧٠٤
٣٢,٧٦٦	٨١٩,٥٣٨	١,٧٦٢,٨٤٩	٤٢,٥٦٤	-	٢,٦٥٧,٧١٧
١٩,٥٤٢	٢١,٧٣٤	٣٤,١٠٢	٢٦,٠٧٤	-	١٠١,٤٥٢
٣,٥٤٦	٩١٥	١٠,٦٥٤	٧,٢٣٢	-	٢٢,٣٤٧
٣٦,٩٣٧	٨٦٤,٦٤٢	١٠,٠٧١,٠٥٦	١٦٧,٩٨٧	-	١١,١٤٠,٦٢٢

الرصيد في بداية السنة

يضائف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزلي: الفوائد المحولة للإيرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

للعام ٢٠١١

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة و القطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠,٨٠٠	٢٢٢,١٩٢	٢,٧٨٨,٧١١	١٥٠,٥٦٣	-	٣,١٨٢,٢٦٦
٣٠,٢١٠	٢٩,١٠٢	٧,٦٨٧,٥٠٦	٢٠١,٩٤٠	-	٧,٩٤٨,٧٥٨
٢١,٠٧٦	٢٨,٧٦٥	٤,٥١٢	١٣٠,٩٨٧	-	١٨٥,٣٤٠
٢,٦٧٥	١٥٤,٧٧٦	٢,١١٨,٧٤٢	٦٢,٧٨٧	-	٢,٣٣٨,٩٨٠
٢٧,٢٥٩	٦٧,٧٥٣	٨,٣٥٢,٩٦٣	١٥٨,٧٢٩	-	٨,٦٠٦,٧٠٤

الرصيد في بداية السنة

يضائف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزلي: الفوائد المحولة للإيرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

- ويتبع البنك سياسة الفوائد المعلقة للحسابات المقام عليها فضلياً خارج قائمة المركز المالي الموحد، حيث بلغ اجمالي الفوائد المعلقة بدون فوائد ٩,١٩٤,٧٤٣ دينار للعام ٢٠١٢.

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
١٥,٤٣٩,٥٠٩	١٤,٩٨٧,٤٣١
١٩,٨٨٨,٤٤٠	١٩,٨٨٨,٤٤٠
٤٠,٩٣٧,٦٧٥	٤١,٤٩١,٥٦٠
٢٧,٦٦٤,٦٧٨	٣٥,٦٦١,٤٧١
١٠٣,٩٣٠,٣٠٢	١١٢,٠٢٨,٩٠٢
٣٤,٠٩٥,٢٦١	٤٤,٤٦٤,٢٨٩
٣٤,٥٠٧,٠٩٢	٣٢,٦٨٨,٧٤٢
٦٨,٦٠٢,٣٥٣	٧٧,١٥٣,٠٣١

اسهم مدرجة في أسواق نشطة
اسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
سندات مالية مدرجة في أسواق نشطة
سندات مالية غير مدرجة في أسواق نشطة
المجموع

تحليل السندات المالية :

ذات عائد ثابت
ذات عائد متغير
المجموع

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٦,٩٣٠,٤٥٧	٦,١٨٨,٩٢٨
١٦,٣٩٤,٧٠٩	١٥,٤٧٤,٠٥٥
٢٣,٣٢٥,١٦٦	٢١,٦٦٢,٩٨٣

اسهم مدرجة في أسواق نشطة
اسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
المجموع

- بلغت قيمة الخسائر المتحققة من بيع أسهم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر ١٠٠٠٥٤ دينار خلال العام ٢٠١٢.
تم قيدها مباشرة ضمن الأرباح المدورة في حقوق الملكية .

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الإستثمارات أعلاه مبلغ ١,٤٣٤,٤٧٧ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١,٤٨٧,٧٦٤ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

١٠ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٤٥,٥٣٤,٠٥٩	٥٧,٦٠٦,٢٢٢
٤٥,٥٣٤,٠٥٩	٥٧,٦٠٦,٢٢٢

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :
أسناد قروض شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
١٦٢,٤٥٦,٤٣٢	٢٥٦,٤٠٠,٠٨٢
٣,٥٦٥,١١٥	٣,٥٦٥,٢٢٤
١٦٦,٠٢١,٥٤٧	٢٥٩,٩٦٥,٣٠٦
٢١١,٥٥٥,٦٠٦	٣١٧,٥٧١,٥٢٨

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
سندات وأذونات خزينة
أسناد قروض شركات
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
المجموع

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٢٠٨,٠١٠,٦٠٦	٣١٠,٥٠٣,١٥١
٣,٥٤٥,٠٠٠	٧,٠٦٨,٣٧٧
٢١١,٥٥٥,٦٠٦	٣١٧,٥٧١,٥٢٨

تحليل السندات والأذونات :

ذات عائد ثابت
ذات عائد متغير
المجموع

- فيما يلي ملخص الحركة الحاصلة على مخصص التدني في قيمة الموجودات المالية بالكلفة المطفأة :

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
-	٧٥٠,٣٢٣
-	(٧٥٠,٣٢٣)
-	-

الرصيد بداية السنة
المسترد خلال السنة *
الرصيد نهاية السنة

* تم إسترداده نتيجة تحسن القيمة العادلة لتلك الموجودات المالية خلال السنة .

١١ - موجودات مالية مرهونة

يمثل هذا البند سندات وأذونات خزينة أردنية بمبلغ ٣٦,٧٠٠,٠٠٠ دينار مقابل التزامات عقود إعادة شراء بمبلغ ٣٥,٩٦٦,٠٠٠ دينار،
تم تنفيذها بتاريخ ٥ كانون الأول ٢٠١٢ بسعر فائدة ٤,٢٥% تمتدح بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠١٣.

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصافي
أ - ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المبلغ ٢٠١٢

الكلية:

الرصيد في بداية السنة

اضافات

استبعادات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم:

الرصيد في بداية السنة

استهلاك السنة

استبعادات

الرصيد في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات

دفعت على حساب شراء ممتلكات ومعدات

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة

المبلغ ٢٠١١

الكلية:

الرصيد في بداية السنة

اضافات

استبعادات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم:

الرصيد في بداية السنة

استهلاك السنة

استبعادات

الرصيد في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات

دفعت على حساب شراء ممتلكات ومعدات

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة

نسبة الاستهلاك السنوية %

٢٠ ٢٠ ١٥ ١٥ - ٩ ٣ -

ب - تتضمن الممتلكات والمعدات مبلغ ١٣,٤٢٩,١٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١٣,٣٩١,١٧٨ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) وذلك قيمة ممتلكات ومعدات مستهلكة بالكامل .

المجموع	تمهيلات	أجهزة	معدات	ممتلكات	ممتلكات	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٢,٨٣٠,٩٧٨	٨,٧٩٧,٤٠١	٩,١١٠,٤٠٤	٥٧٢,٧٥٥	٧,٧٩٣,٢٣٣	٣,٨٦٦,٣٧٤	٢,٦٩٠,٨١١
١,٧٣٩,٢٠٧	٣٠٦,٥٣٧	١,٠٩٤,٣٠٤	٨,٣١٠	٣٣٠,٠٥٦	-	-
(٢,٧٦٠)	-	(٢,٧٦٠)	-	-	-	-
٣٤,٥٦٧,٤٢٥	٩,١٠٣,٩٣٨	١٠,٢٠١,٩٤٨	٥٨١,٠٦٥	٨,١٢٣,٢٨٩	٣,٨٦٦,٣٧٤	٢,٦٩٠,٨١١

المجموع	تمهيلات	أجهزة	معدات	ممتلكات	ممتلكات	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢١,٧٧٥,٦٨٥	٦,٧٣٨,٦٣٨	٧,٨١٦,٣٩٣	٢٩٧,٧٢٢	٥,٤٤٨,٣٠٩	١,٤٧٤,٦٢٣	-
١,٨٦١,٢١٥	٦٦٦,٧٦٦	٥٢٨,١٤٢	٥٤,٦٧٥	٥٤٦,٢٥٠	١١٥,٣٨٢	-
(٢,٦٦٨)	-	(٢,٦٦٨)	-	-	-	-
٢٣,٦٣٤,٢٣٢	٧,٣٥٥,٤٠٤	٨,٣٤١,٨١٧	٣٥٢,٣٩٧	٥,٩٩٤,٥٥٩	١,٥٩٠,٠٠٥	-
١٠,٩٣٣,١٩٣	١,٧٤٨,٥٣٤	١,٨٦٠,٠٨١	٢٢٨,٦٦٨	٢,١٢٨,٧٣٠	٢,٢٧٦,٣٦٩	٢,٦٩٠,٨١١
١,١٢٨,٩٣٨	-	-	-	١,١٢٨,٩٣٨	-	-
١٢,٠٦٢,١٣١	١,٧٤٨,٥٣٤	١,٨٦٠,٠٨١	٢٢٨,٦٦٨	٣,٢٥٧,٦٦٨	٢,٢٧٦,٣٦٩	٢,٦٩٠,٨١١

المجموع	تمهيلات	أجهزة	معدات	ممتلكات	ممتلكات	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠,٨٢٦,٢٤٥	٧,٧١٩,٧٦٥	٨,٨٠٩,٢٢٢	٥٦٢,٩١٥	٧,١٨٠,٩٥١	٣,٨٦٢,٥٨١	٢,٦٩٠,٨١١
٢,١٦٣,٣٩٤	١,٠٧٧,٦٣٦	٣٠٣,٤٧٧	١٠٩,٥٨١	٦٦٨,٩٠٧	٣,٧٩٣	-
(١٥٨,٦٦١)	-	(٢,٢٩٥)	(٩٩,٧٤١)	(٥٦,٦٢٥)	-	-
٣٢,٨٣٠,٩٧٨	٨,٧٩٧,٤٠١	٩,١١٠,٤٠٤	٥٧٢,٧٥٥	٧,٧٩٣,٢٣٣	٣,٨٦٦,٣٧٤	٢,٦٩٠,٨١١

المجموع	تمهيلات	أجهزة	معدات	ممتلكات	ممتلكات	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩,٧١٢,٥٠٢	٥,٩١٩,٣٩٠	٧,٢٠٢,٩٨٣	٣١٨,٦٣٩	٤,٩١٢,٢٤٦	١,٣٥٩,٢٤٤	-
٢,٢١٧,٠٨٨	٨١٩,٢٤٨	٦١٥,٦٩١	٧٤,١٠٨	٥٩٢,٦٦٢	١١٥,٣٧٩	-
(١٥٣,٩٠٥)	-	(٢,٢٨١)	(٩٥,٠٢٥)	(٥٦,٥٩٩)	-	-
٢١,٧٧٥,٦٨٥	٦,٧٣٨,٦٣٨	٧,٨١٦,٣٩٣	٢٩٧,٧٢٢	٥,٤٤٨,٣٠٩	١,٤٧٤,٦٢٣	-
١١,٠٥٥,٢٩٣	٢,٠٥٨,٧٦٣	١,٢٩٤,٠١١	٢٧٥,٠٣٣	٢,٣٤٤,٩٢٤	٢,٣٩١,٧٥١	٢,٦٩٠,٨١١
٨٦٢,٠٦١	-	-	-	٨٦٢,٠٦١	-	-
١١,٩١٧,٣٥٤	٢,٠٥٨,٧٦٣	١,٢٩٤,٠١١	٢٧٥,٠٣٣	٣,٢٠٦,٩٨٥	٢,٣٩١,٧٥١	٢,٦٩٠,٨١١

فيما يلي ملخص الحركة الحاصلة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبذك وفاء لديون مستحقة :

٢٠١١	٢٠١٢			
	المجموع	موجودات مستملكة أخرى *	عقارات مستملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦,٩٣٦,٣٧٢	٢٠,١٦٢,٨١٥	١٢,٩٩٧,٨٩٤	٧,١٦٤,٩٢١	الرصيد بداية السنة
١٦,٠٣٠,٩٩٧	٢٩,٩٧٦,١١٤	-	٢٩,٩٧٦,١١٤	إضافات
(٦,٣٩٦)	(٢٣,١٨٤)	-	(٢٣,١٨٤)	استبعادات
(٢,٧٩٨,١٥٨)	(١٢١,٩٨٧)	(١٢١,٩٨٧)	-	خسارة التنني
٢٠,١٦٢,٨١٥	٤٩,٩٩٣,٧٥٨	١٢,٨٧٥,٩٠٧	٣٧,١١٧,٨٥١	الرصيد نهاية السنة

* يمثل هذا البند اسهم تم استملاكها خلال العام ٢٠١١ في إحدى البنوك المحلية.

١٥- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١			٢٠١٢		
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨٦,٩٣٦,٥٨٩	١٦٦,٥٦٨,٣١٨	٢٠,٣٦٨,٢٧١	٢٢١,٥٧٨,٧٧١	١٧٤,٨٨٨,٧٠٢	٤٦,٦٩٠,٠٦٩
١٦٤,٦٦٩,٩٤٧	١٦٤,٦٦٩,٩٤٧	-	١٩٦,٣٢٣,٥٢٦	١٩٦,٣٠٢,١٢١	٢١,٤٠٥
٣٥١,٦٠٦,٥٣٦	٣٣١,٢٣٨,٢٦٥	٢٠,٣٦٨,٢٧١	٤١٧,٩٠٢,٢٩٧	٣٧١,١٩٠,٨٢٣	٤٦,٧١١,٤٧٤

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع لأجل *
المجموع

* تبلغ الودائع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٩٦,٣٢٣,٥٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٦٤,٦٦٩,٩٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

١٦- ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١			٢٠١٢		
المجموع	الحكومة	الشركات	أفراد	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٢٢,٢٧٠,٤٥٩	١٦,٤٨٥,٤٨٦	١٣٦,٩٥٠,٣١٦	٢١٧,٦٩٥,٨٣٦	٥١,١٣٨,٨٢١	١٣٦,٩٥٠,٣١٦
١١٠,٥٨٩,٨١٩	١٢٨,٥٤٥	٢,٥٣٥,٢٠٦	١٠٧,٥٠٦,٨٢٦	٤١٩,٢٤٢	٢,٥٣٥,٢٠٦
٨٢٩,٦٢٩,٠٩٩	١١٠,٨٩٦,٠٦٧	١٨١,٧٦٧,٨٨٩	٤٨٩,٦١٨,٠٦٩	٤٧,٣٤٧,٠٧٤	١٨١,٧٦٧,٨٨٩
٤,٧٩١,٦٩٠	-	-	٤,٧٩١,٦٩٠	-	-
١,٣٦٧,٢٨١,٠٦٧	١٢٧,٥١٠,٠٩٨	٣٢١,٢٥٣,٤١١	٨١٩,٦١٢,٤٢١	٩٨,٩٠٥,١٣٧	٣٢١,٢٥٣,٤١١

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
شهادات ايداع
المجموع

٢٠١١			٢٠١٢		
المجموع	الحكومة	الشركات	أفراد	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٨٦,٤٩٢,٧٠٩	١٤,٤٨١,٧٣٥	١٥٠,٨٩٧,١٣١	٢٠٩,٤٧٣,٢٤٦	١١١,٦٤٠,٥٩٧	١٥٠,٨٩٧,١٣١
١٠٢,٣٧٤,٥٠٤	٢٠١,٣٧٤	٢,٢١٣,٥٧٠	٩٨,٦١٦,٤٢٩	١,٣٤٣,١٣١	٢,٢١٣,٥٧٠
٨٢٢,٨٢٣,١٤٦	٥٥,٠٢٦,٢٢٧	٢٢٢,٢٥٩,٧٦٨	٤٩١,٩٧٤,٣٠٢	٥٣,٥٦٢,٨٤٩	٢٢٢,٢٥٩,٧٦٨
٥,٤٧١,٢٨٨	-	-	٥,٤٧١,٢٨٨	-	-
١,٤١٧,٣٣٨,٥٢٧	١٤٥,٨٨٩,٣٣٦	١٥٣,١١٠,٧٦٩	٧١٥,٥٦٤,٩٦٣	١١٣,٩٨٦,٥٧٧	١٥٣,١١٠,٧٦٩

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ١٢٧,٥١٠,٠٠٩٨ دينار أي ما نسبته (٩/٣٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٦٩,٧٠٩,٣٣٦) دينار أي ما نسبته (٩/٤٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .
- بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٣٦٧,١٨٩,٥٩٣ دينار أي ما نسبته (٢٦/٩٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٤٣٦,٠٩٩,٠٥٦) دينار أي ما نسبته (٣٠/٧٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٧,٦٨١,٠٥٨ دينار أي ما نسبته (٦/٠٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٤,٣٧١,٥٨٨) دينار أي ما نسبته (٣/٠٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .
- بلغت الودائع الجامة ٣٣,٤٧٦,٤٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٥,١٠٩,٧٣٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

١٧ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٢٢,٧٣٤,٠٣٨	٤١,١٩٧,٥٠٧	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
٢٣,٢٨٧,٦٧٥	٤١,٢٦١,٥٠٩	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
٢,٧٩٣,٧٤٢	٢,٦٧١,٤٥١	تأمينات التعامل بالهامش
٣٣١,١٤٦	٢,٠٠٨,٥٧٠	تأمينات أخرى
١٤٩,١٤٦,٦٠١	٨٧,١٣٩,٠٣٧	المجموع

١٨ - أموال مقرضة

يمثل هذا البند التزامات مقابل عقود اعادة شراء بمبلغ ٣٥,٩٦٦,٠٠٠ دينار تم تنفيذها مع البنك المركزي الأردني بتاريخ ٥ كانون الأول ٢٠١٢ على سندات وأنونات خزينة اردنية قيمتها الاسمية ٣٦,٧٠٠,٠٠٠ دينار بسعر فائدة ٤,٢٥٪ تستحق بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠١٣ لاستخدامها في أنشطة تمويلية مؤقتة.

١٩ - مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الم - ٢٠١٢			
الرصيد في بداية السنة	المصرف في السنة	المستخدم خلال السنة	الرصيد في نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٤٢٣,٠٣٠	١,٢٠٦,٩٥٠	٢٦٥,٠٤٠	٨,٣٦٤,٩٤٠
٣١٥,٦٦١	٦٠,٠٠٠	١٣,٠١٧	٣٦٢,٦٤٤
٧,٧٣٨,٦٩١	١,٢٦٦,٩٥٠	٢٧٨,٠٥٧	٨,٧٢٧,٥٨٤
الم - ٢٠١١			
مخصص تعويض نهاية الخدمة	مخصص القضاء المقامة ضد البنك والمطالبات المحتملة	المجموع	
٧,٠٧٦,٢٧٣	٢٨٥,١٦١	٧,٣٦١,٤٣٤	
٧,٤٢٣,٠٣٠	٣١٥,٦٦١	٧,٧٣٨,٦٩١	
٧,٤٥٠,٨٨٥	٣١,٥٠٣	٧٧٧,٣٨٨	
١,٠٩٢,٦٤٢	٦٢,٠٠٣	١,١٥٤,٦٤٥	

٢٠- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٦,٥٢٥,٢٦٦	١٢,٨١٩,٨٦٦	الرصيد بداية السنة
١٥,٩١٩,٦٠١	١٧,١٨٠,٠٨٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(١٦,٣٨٣,٤١٢)	(١٣,٤٠٩,٩٥٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٣,٢٤١,٥٨٩)	(٣,٠٩٦,١٤٠)	دفعه بالحساب
١٢,٨١٩,٨٦٦	١٣,٤٩٣,٨٥٤	الرصيد نهاية السنة

ب - مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحد ما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٥,٩١٩,٦٠١	١٧,١٨٠,٠٨٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(١,١٣٧,٣٤٨)	(٣١٥,٤١٠)	أثر الموجودات الضريبية المؤجلة للسنة
١,١٤٣,١٠٩	(١٢٧,٢٤١)	أثر المطلوبات الضريبية المؤجلة للسنة
١٥,٩٢٥,٣٦٢	١٦,٧٣٧,٤٢٩	المجموع

ج - الوضع الضريبي

- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي ودفع الضريبة المستحقة لفروع البنك في المملكة والخارج والتوصل لتسوية حتى نهاية العام ٢٠١١ .

وتسديد الدفعة النصف سنوية للعام ٢٠١٢ لفروع البنك في الأردن ، ولعام ٢٠٠٧ لفروع البنك في فلسطين .

تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٩ للشركات التابعة وتم تقديم كشف التقدير الذاتي للعامين

٢٠١٠ و ٢٠١١ ودفع الضرائب المعلنة ، الا انه لم يصدر بها قرار نهائي بعد. هذا وقد تم تسديد الدفعة النصف سنوية حتى نهاية العام ٢٠١٢ ،

وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك والشركات التابعة فإنه لن يترتب على البنك وفروعه وشركته التابعة أية التزامات تفوق

المخصصات المقيمة كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة .

د - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١		٢٠١٢		٢٠١٢	
الاول	٢٠١١	الاول	٢٠١٢	المبا	الرصيد بداية
الضريبة	الضريبة	الرصيد في	المبا	المحسور	الضريبة
المؤجلة	المؤجلة	نهاية السنة	المؤجلة	المؤجلة	المؤجلة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,١٥٠,٠٧٦	٢,٤١٤,٧٩٤	٨,٠٤٩,٣١٢	١,١٤٥,٥٥٠	٢٦٣,١٥٦	٧,١٦٦,٩١٨
١٨,٦٩٦	١٨,٦٩٦	٦٢,٣٢١	-	-	٦٢,٣٢١
٢٠٠,٠٥٤	٢٠٠,٠٥٤	٨٣٣,٥٥٨	-	-	٨٣٣,٥٥٨
٩٤,٦٩٨	١٠٨,٧٩٣	٣٦٢,٦٤٤	٦٠,٠٠٠	١٣,٠١٧	٣١٥,٦٦١
٨٣٩,٤٤٧	٨٧٦,٠٤٤	٢,٩٢٠,١٤٥	١٢١,٩٨٧	-	٢,٧٩٨,١٥٨
٣,٣٠٢,٩٧١	٣,٦١٨,٣٨١	١٢,٢٢٧,٩٨٠	١,٣٢٧,٥٣٧	٢٧٦,١٧٣	١١,١٧٦,٦١٦
٤٠١,٧٢٦	٧٧١,١٩١	٢,٥٧٠,٢٣٦	١,٢٣١,٥٤٩	-	١,٣٣٩,٠٨٧
١,١٤٣,١٠٩	١,٠١٥,٨٦٨	٣,٣٨٦,٢٢٨	-	٤١٤,٢٥١	٣,٨٠٠,٤٧٩
١,٥٤٤,٨٣٥	١,٧٨٧,٠٥٩	٥,٩٥٦,٨٦٤	١,٢٣١,٥٤٩	٤١٤,٢٥١	٥,١٣٩,٥٦٦

١ - موجودات ضريبية مؤجلة

مخصص تمويل نهاية الخدمة

خسارة كسبي عقارات

مخصص التسهيلات

مخصص قضائيا مقفلة على البنك

مخصص كسبي اسهم آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

المجموع

٢ - مطلوبات ضريبية مؤجلة *

احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة *

ارباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

المجموع

* تظهر المطلوبات الضريبية للمؤجلة الناتجة عن ارباح تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لاشتمال الآخر ضمن لاحتياطي تقييم موجودات مالية في حقوق الملكية.

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١١		٢٠١٢	
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٣١٨,٢٥١	٢,١٦٥,٦٢٣	١,٥٤٤,٨٣٥	٣,٣٠٢,٩٧١
(٨٥٠,٤٠٥)	-	-	-
٤٦٧,٨٤٦	٢,١٦٥,٦٢٣	١,٥٤٤,٨٣٥	٣,٣٠٢,٩٧١
١,١٤٣,١٠٩	١,٣٧٠,٣٠١	٣٦٩,٤٦٥	٣٩٨,٢٦١
(٦٦,١٢٠)	(٢٣٢,٩٥٣)	(١٢٧,٢٤١)	(٨٢,٨٥١)
١,٥٤٤,٨٣٥	٣,٣٠٢,٩٧١	١,٧٨٧,٠٥٩	٣,٦١٨,٣٨١

الرصيد في بداية السنة

اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

الرصيد المعدل في بداية السنة

المضاف خلال السنة

المستبعد خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

هـ - ملخص تصوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

فيما يلي بيان لتصوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي للسنة :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٥,٦٢٢,٠٦٨	٦٢,٣٤٥,٣٣٧
٧,٤٤٨,٠٤٣	١٠,٧٠٨,٣٢٣
٦,٠١٧,٩٣٩	٤,١٣٧,٩٤٤
٥٧,٠٥٢,١٧٢	٧٣,١٩١,٣٩٦

الربح المحاسبي - قائمة (ب)

مضاف : مصروفات غير مقبولة ضريبيا

مطروح : ارباح غير خاضعة للضريبة

الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل الفعلية :

فروع البنك في الاردن

فروع البنك في فلسطين

فروع البنك في قبرص

الشركات التابعة

٣٠٪	٣٠٪
١٥٪	٢٠٪
١٠٪	١٠٪
٢٤٪	٢٤٪

٢١ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥,٨٤٥,٥٦٧	٧,١٢٣,٤٨٩	فوائد برسم الدفع
١,٨١٥,٣٢٥	١,٢١٣,٥٥٤	نعم دائنة (أ)
٥٤٢,٤٩٢	٥٧٨,٨٢٤	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١,٩٠٢,٩٦٦	٢,١٣٠,٦٩٩	امانات مؤقتة - عملاء
١٧,٢٤١,٨١٧	٥,٦١٩,٢٣٧	امانات مؤقتة (ب)
٢,٣٠٠,٣٧٦	٢,٢٤٣,١٦٨	امانات مساهمين (ج)
٥,٤١٤,١٧٥	٥,٤٣٧,٩٧٢	شيكات مقبولة ومصدقة
١٢٥,٤١٩	١٥٣,٢٦٩	تأمينات صناديق حديدية
٣٣٧,٥٧١	٢٩٤,٩٦٣	امانات ائتمانات (د)
٣١٨,٢٨٤	٣٠٦,٠١٢	ايداعات مؤسسين لتكوين راس مال شركات
١٢٣,٧١٤	٩٩,٦٢٤	مطلوبات/خسائر مشتقات مالية غير متحققة (ايضاح ٣٧)
١٤٠,٩٢٢	١٣٩,٧٥١	معاملات في الطريق
٨,٣٥١,٨٠٤	١٠,٨٦٣,٨٣٧	مطلوبات أخرى (أ)
٤٤,٤٦٠,٤٣٢	٣٦,٢٠٤,٤٠١	المجموع

(أ) تتضمن النعم الدائنة و المطلوبات الاخرى أرصدة تعود للشركات التابعة بمبلغ ١,٣٧٢,٦٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١,٣٣٣,٤٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

(ب) يمثل هذا البند امانات مؤقتة الدفع لشركات مساهمة عامة وأخرى .

(ج) يشمل هذا البند حصيلة المتبقي من بيع الاسهم غير المكتتب بها و البالغة ١,١٣٦,٤٩٥ سهم بموجب السعر السوقي للسهم خلال عام ٢٠٠٦ ، حيث تم قيد فرق السعر السوقي للسهم عن سعر الاصدار و البالغ ٣ دينار كإمانات مساهمين .

(د) يمثل هذا المبلغ حصيلة رديات الاكتمالات في شركات مساهمة عامة قيد التأسيس .

٢٢- رأس المال المكتتب به والمدفوع
يبلغ رأسمال البنك المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار موزعا على ١٠٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

٢٣- الاحتياطات

ان تفاصيل الاحتياطات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ هي كما يلي :

أ - الإحتياطي القانوني

يمثل هذا البند المبالغ المتجمعة لما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانوني البنوك والشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

ب - الإحتياطي الإختياري

يمثل هذا البند المبالغ المتجمعة لما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة ، يستخدم الإحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كإرباح على المساهمين .

ج - احتياطي التقلبات الدورية

يمثل هذا البند قيمة إحتياطي المخاطر الذي يتم إقطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية بنسبة ١٥٪ من الأرباح الصافية السنوية بعد الضرائب لتدعيم رأسمال البنك في فلسطين ولمواجهة المخاطر المحيطة بالعمل المصرفي ويستمر الإقطاع حتى يصبح رصيد الإحتياطي بنسبة ٢٠٪ من رأس المال المدفوع. لا يجوز استخدام أي جزء من إحتياطي التقلبات الدورية أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

د - إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة والذي يتم إحتسابه وإقطاعه وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

وفيما يلي توزيع إحتياطي المخاطر المصرفية العامة حسب فروع البنك :

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٢	٢٠١١
	دينار	دينار
فروع البنك في الأردن	١٠,١٥٦,٦٦٦	٩,١٤١,٧٤٣
فرع البنك في قبرص	١,٥٧٢,٥٦٢	١,٢٤٥,٩٦١
فروع البنك في فلسطين	٢٢١,٥٠٤	٧٤,٠٣٠
الشركات التابعة	١٦٥,٠٠٠	٩٢,٠٠٠
المجموع	١٢,١١٥,٧٣٢	١٠,٥٥٣,٧٣٤

- ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الإحتياطي	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٢	٢٠١١
	دينار	دينار
الإحتياطي القانوني	٥٩,٠١١,٣٥٠	٥٢,٧٠٢,٠٤٦
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	١٢,١١٥,٧٣٢	١٠,٥٥٣,٧٣٤

طبيعة التقيد

مقيد التصرف به وفقاً لقانون الشركات الأردني ولقانون البنوك .

مقيد بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني .

مقيد بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية .

٢٤ - صافي احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بعد الضريبة

ان الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
-	٥٠٣,٠٧٥
٦٢٩,٢٣٥	-
٦٢٩,٢٣٥	٥٠٣,٠٧٥
٩٤,٢٤٠	١,٤٦٥,٩١٩
(٢٢٠,٤٠٠)	(٣٦٩,٤٦٥)
٥٠٣,٠٧٥	١,٥٩٩,٥٢٩

الرصيد في بداية السنة

اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

الرصيد المعدل في بداية السنة

أرباح غير متحققة

مطلوبات ضريبية مؤجلة

الرصيد في نهاية السنة *

* يظهر احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بالصافي بعد طرح المطلوبات الضريبية المؤجلة ٧٧١,١٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٤٠١,٧٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

٢٥ - الأرباح المدورة

ان الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١١	
٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٨٩,٠٢٦,٦٨٧	٧٧,٧٠٧,٦٢٠
-	٨,١١٨,٩٨٢
(١٠,٠٥٤)	-
٤٦,٣٥٥,٦١٥	٣٩,٩٣٠,١٥٠
(٢٠,٥٦٧,٤٧٠)	(١٦,٧٣٠,٠٦٥)
(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)
٩٤,٨٠٤,٧٧٨	٨٩,٠٢٦,٦٨٧

الرصيد في بداية السنة

اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

(خسائر) متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

الربح للسنة - قائمة (ب)

(المحول) إلى الإحتياطيات

أرباح موزعة

الرصيد في نهاية السنة

- يتضمن هذا البند مبلغ ٣,٦١٨,٣٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقيد بالتصرف به بموجب طلب البنك المركزي الاردني لقاء موجودات ضريبية مؤجلة (٣,٣٠٢,٩٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

- يتضمن رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٥,٧٩٨,٤٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٦,١٠٠,٩٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) ، لا يمكن التصرف به وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع ، والذي يمثل فروقات إعادة التقييم للموجودات المالية .

- بلغت الأرباح الموزعة على المساهمين عن أرباح العام ٢٠١١ نسبة ٢٠٪ من رأس المال أي ما يعادل ٢٠ مليون دينار .

٢٦ - أرباح مقترح توزيعها

بلغت نسبة الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين عن العام الحالي ٢٠٪ من رأس المال المكتتب به و المدفوع أي ما يعادل ٢٠ مليون دينار ، وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين في حين بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين في العام السابق ٢٠٪ من رأس المال المكتتب به

٢٧- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١,٤٩٥	٤,٦٣١
١,٩٥٤,٧٠٣	٣,٨٣٨,٨٩٣
٨٥٣,١٥٧	٧٢٩,٤١٤
١٠,٦٨٨,٣٤٣	٩,١٦١,٣١٦
١١,٢١٢,٢٥٦	١٤,٠٤٥,٤٠٨
٥٣,٩١٤,٦٠٩	٥٥,٥٠٣,٤٩١
١,٠٠١,٣٦٥	١,٤١٨,٨٦٧
٢,٨٢٩,٥٦٦	٥,٧٨٠,٨٣٤
٩,٠٣٦,٨٢٤	٩,٠٠٤,١٧٥
١,٤١٩,٥١٢	١,٠٥٢,٧٨٣
٤,١٨٩,٠٥٦	٦,٣٧٥,٥٠٢
١٦,٩٣١,٠١٠	١٦,١٤٦,٨٠٠
٤,٢١٨,٤٤٤	٤,٤٦١,٩٦٨
١,٥٢٣,٣١١	٣٤٩,٠٤١
١١٩,٧٧٣,٦٥١	١٢٧,٨٧٣,١٢٣

تسهيلات انتمائية مباشرة:

للافراد (التجزئة)

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات

الكبرى

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الصغيرة والمتوسطة

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالكلفة المطفأة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

أخرى

المجموع

٢٨- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٤,٤٤٨,٣٦٠	٦,٢٢١,٣٢١
٢٣,٣٩٥,٢٧٣	٢٦,٢٦٧,٣٦٨
٢,٥١٣,٧٠٢	٢,٤٤٦,٧٠٩
٤٩٤,٢٨٠	٤٠٨,٧٧٠
٢٩٠,٦٧٩	٣٢٦,١٧٨
١٦٣,٤٣٨	١٣٨,٢٤٩
٣٥,٥٩٧	٨٩,١٣٥
٢,٤٠٣,٩٣١	٢,٤٩٠,٠٩١
٢٨٧,١٢٢	٩٠,١٦٤
٣٤,٠٣٢,٣٨٢	٣٨,٤٧٧,٩٨٥

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوريد

شهادات إيداع

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

أخرى

المجموع

٢٩- صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣,٤٣١,٦٨٢	٤,٤١٧,٩٩٠
٥,٠٦١,٧٦١	٥,٥٧٣,٥٥٤
٥٩٦,٩٠٨	٦٦٣,٥٠٦
٩,٠٩٠,٣٥١	١٠,٦٥٥,٠٥٠

عمولات تسهيلات إئتمانية مباشرة
عمولات تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
عمولات أخرى
المجموع

٣٠- أرباح عملات اجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢,٣٩٥,٨١٥	٨٣٩,٥٩٧
٢٣٥,٠١٣	١,٨١٧,٥٥٤
٢,٦٣٠,٨٢٨	٢,٦٥٧,١٥١

ناتجة عن التداول / التعامل
ناتجة عن التقييم
المجموع

٣١- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

العائدات توزيعات	أرباح (خسائر)	أرباح (خسائر)	أرباح (خسائر)
أسهم	غير متحققة	غير متحققة	متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩١٢,٨٢٢	٢,١٣٤,٥٨٠	(٣٧٠,٨٤٥)	١٤٩,٠٨٧
٢,١١٢,٦٨٢	-	٢,٢٥٧,٦٤٠	(١٤٤,٩٥٨)
٤,٠٢٥,٥٠٤	٢,١٣٤,٥٨٠	١,٨٨٦,٧٩٥	٤,١٢٩

العام ٢٠١٢

أسهم شركات

اسناد قرض شركات

المجموع

العائدات توزيعات	أرباح (خسائر)	أرباح (خسائر)	أرباح (خسائر)
أسهم	غير متحققة	غير متحققة	متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٦٠٠,٨٨٧	٦٣٩,٣٣٧	٣,٧٧٢,٩٦٨	٢,١٨٨,٥٨٢
(١,٥٤٠,٤٠٦)	-	(١,٣٨٤,٠٠٨)	(١٥٦,٣٩٨)
٥,٠٦٠,٤٨١	٦٣٩,٣٣٧	٢,٣٨٨,٩٦٠	٢,٠٣٢,١٨٤

العام ٢٠١١

أسهم شركات

اسناد قرض شركات

المجموع

٣٢ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٨٦,٨٦١	١٠٥,٩٠١
٥٩,٩٧٤	٥٨,٢٤٠
٢,٢٩٤,٠٦١	٢,٧١٣,٥٨٩
٢٤٠,٦١٥	٨٢٠,٧٠٢
٩٢٥,٩٩٤	١,٠٥٥,٩٣٩
٢٣,٧٦١	٤,٩٩١
٢٩٧,٣٨٧	٣٥٣,٣٨٥
٨٤٨,٧١١	١,٠٨٨,٤٧٤
٢,٣٠٦,١١٥	٣,٢٠٥,٥٠٥
٧,٠٨٣,٤٧٩	٩,٤٠٦,٧٢٦

ايجار الصناديق الحديدية

ايرادات طوابع

ايرادات بطاقات الائتمان

ديون معدومة مستردة

ايرادات تداول اسهم - شركة تابعة

ايجارات عقارات البنك

ايرادات اتصالات

ايرادات حوالات

اخرى

المجموع

٣٣ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٥,٩٦٧,٧٨٩	١٨,٥٣٥,٥٩١
١,١٠٠,٦٠٢	١,٢٢٠,٨٢٤
٧١٤,٣٠١	٨١٠,٨٠٩
١٧٢,٦١٤	١٤٢,٣٧٧
٢٧٤,٥٣٤	٢٩١,١٦٧
٨٧,٦١٧	٦٥,٨٩٠
٧٦,٤٨٥	٨٠,٤١٠
١٨,٣٩٣,٩٤٢	٢١,١٤٧,٠٦٩

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين

المساهمة في الضمان الاجتماعي

نفقات طبية

تدريب الموظفين

مياومات سفر

نفقات التأمين على حياة الموظفين

ضريبة مضافة

المجموع

٣٤ - مصاريف أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,٤٦١,٠١٤	١,٤٣٩,١٦٣	ايجارات
٦٠١,١٨١	٥٣٤,٢١٣	قرطاسية
٨٥٢,٥٨٠	٦٨٤,٦٧٣	دعاية و اعلان
١٤٦,٦٣١	١٤٧,٤٣٨	اشتراكات
٩٠٢,٥٦٣	٩٣٢,٤٨٤	مصاريف إتصالات
١,٥٠٨,٦٦٧	١,٦٩٥,٣٢٢	صيانة وتصليلات
٤٨٧,٨٥٨	٥٩٨,٣٩٢	مصاريف تأمين
١٠٢,٤٣٥	٧٥,١٥٨	اتعاب ومصاريف قضائية
٥٥٧,٣١١	١,٠٢٩,٦٠٤	كهرباء ومياه وتدفئة
٣٣٢,٩٧٦	٣٠٣,٩١٦	رسوم وضرائب وطوابع
٢٠٦,٩٧٠	٢٠٦,٠٤٣	اتعاب مهنية
٨٦١,٥٥٦	١,٣٦٩,٧٣٧	مصاريف خدمات البطاقات
٦٧,١٨٤	٦٨,٨٤٧	ضيافة
١٠١,٧٥١	١٠٥,٥٥٣	مصاريف نقل ومواصلات
١١٨,٧١٨	١١٩,٣٨٨	مصاريف خدمات المراسلين
١٦١,٨٨٨	٢٠٠,٢٠٥	خدمات الأمن والحماية
٣٦٣,٣٦٠	٤٦٣,٧٠٩	التبرعات والمسؤولية الاجتماعية
٥٣,٠٠٠	٨٩,٥٠٠	مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
٢,٧٩٨,١٥٨	١٢١,٩٨٧	مخصص تندي أسهم مستلمة وفاء لديون مستحقة
١,٤٩٥,١٩٧	١,٣٧٤,٦٠٩	أخرى
١٣,١٨٠,٩٩٨	١١,٥٥٩,٩٤١	المجموع

٣٥ - حصة السهم من الربح للسنة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومخفض)
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣٩,٩٣٠,١٥٠	٤٦,٣٥٥,٦١٥	
سهم	سهم	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
دينار/ سهم	دينار/ سهم	
-/٣٩٩	-/٤٦٤	

الربح للسنة العائد لمساهمي البنك - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للسنة العائد لمساهمي البنك :
(اساسي ومخفض)

٣٦ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
 إضافي: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
 بنزلي: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
 أرصدة مقيدة السحب
 المجموع

٣١ كانون الأول	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٦٠,٨٤٧,٧٦٥	٢١٤,٦٦٨,٢٣٨
٢٤٥,٣٧٠,٨٥٢	٢٨٣,١٩٣,٤٤٦
١٨٦,٩٣٦,٥٨٩	٢٢١,٥٧٨,٧٧١
١,٣٢٢,٢٨٥	١,٥٣٨,٥٣٠
٣١٧,٩٥٩,٧٤٣	٢٧٤,٧٤٤,٣٨٣

٣٧ - مشتقات مالية

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة هي كما يلي :

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

مشتقات مالية محفظ بها للمتاجرة :

عقود بيع آجلة بعملات اجنبية

عقود مستقبلات آجلة

عقود شراء آجلة بعملات اجنبية

عقود مستقبلات آجلة

المجموع

أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق

أكثر من ثلاث سنوات	٣ سنوات	١٢ أشهر	من ٢ إلى ١٢ أشهر	أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق	مجموع المبالغ الاعتبارية (الإسمية)	قيمة عادلة سلبية	قيمة عادلة موجبة	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	(٦٤,١٦٩,٩٩٨)	(٦٤,١٦٩,٩٩٨)	-	٦٢٤,١٣٩	٦٢٤,١٣٩
-	-	-	-	(١٧٣,٤٦٤)	(١٧٣,٤٦٤)	(٢,٨٧١)	-	-
-	-	-	-	(٦٤,٣٤٣,٤٦٢)	(٦٤,٣٤٣,٤٦٢)	(٢,٨٧١)	٦٢٤,١٣٩	٦٢٤,١٣٩
-	-	-	-	٦٣,٦٤٢,٦١١	٦٣,٦٤٢,٦١١	(٩٦,٧٥٣)	-	-
-	-	-	-	١٧٣,٤٦٤	١٧٣,٤٦٤	-	٢,٩٠٧	٢,٩٠٧
-	-	-	-	٦٣,٨١٦,٠٧٥	٦٣,٨١٦,٠٧٥	(٩٦,٧٥٣)	٢,٩٠٧	٢,٩٠٧
-	-	-	-	(٥٢٧,٣٨٧)	(٥٢٧,٣٨٧)	(٩٩,٦٢٤)	٦٢٧,٠٤٦	٦٢٧,٠٤٦

تدل القيمة الاعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق

أكثر من ثلاث سنوات	من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ الى ١٢ اشهر	خلال ٣ اشهر	مجموع المبالغ الاعتبارية (الإسمية)	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١

مشتقات مالية محتفظ بها للمناجزة :

عقود بيع آجلة بعملات اجنبية

عقود مستقبلات آجلة

-	-	-	(١٣,٥٢١,٠١٦)	(١٣,٥٢١,٠١٦)	-	١٦,١٧٩
-	(١,٢٨١,٠٢١)	٢,٥٧٠,٤٩٧	(٦٩,٣٤٠)	٣,٩٢٠,٨٥٩	(٥١,٠٠٥)	-
-	(١,٢٨١,٠٢١)	٢,٥٧٠,٤٩٧	(١٣,٥٩٠,٣٥٦)	(٩,٦٠٠,١٥٧)	(٥١,٠٠٥)	١٦,١٧٩

عقود شراء آجلة بعملات اجنبية

عقود مستقبلات آجلة

-	-	-	١٣,٥٧٧,٥٤٦	١٣,٥٧٧,٥٤٦	(٧٢,٧٠٩)	-
-	١,٢٧٨,١٥٠	٢,٠٢٥,٤٠٠	٦٩,٣٤٠	٣,٣٧٢,٨٩٠	-	٥٩٨,٩٧٤
-	١,٢٧٨,١٥٠	٢,٠٢٥,٤٠٠	١٣,٦٤٦,٨٨٦	١٦,٩٥٠,٤٣٦	(٧٢,٧٠٩)	٥٩٨,٩٧٤
-	(٢,٨٧١)	٤,٥٩٥,٨٩٧	٥٦,٥٣٠	٧,٣٥٠,٢٧٩	(١٢٣,٧١٤)	٦١٥,١٥٣

المجموع

فيما يلي ملخص المعاملات مع اطراف ذات العلاقة خلال السنة :

المجموع		٢٠١٢		٢٠١١	
دون الأول	دون الثاني	دون الأول	دون الثاني	دون الأول	دون الثاني
٢٠,٣٥,٣٧٠	١,٢٨٢,٨٥٨	٢٠,٣٥,٣٧٠	١,٢٨٢,٨٥٨	٢٠,٣٥,٣٧٠	١,٢٨٢,٨٥٨
١٧٧,٧٢٦,٤٦٨	٢١٧,٢٦٦,٤٦٨	١٧٧,٧٢٦,٤٦٨	٢١٧,٢٦٦,٤٦٨	١٧٧,٧٢٦,٤٦٨	٢١٧,٢٦٦,٤٦٨
٢٩,٩٥٧,١١٣	٨٧,٧٣٥,٢٥٩	٢٩,٩٥٧,١١٣	٨٧,٧٣٥,٢٥٩	٢٩,٩٥٧,١١٣	٨٧,٧٣٥,٢٥٩
٣,٩٠٣	١٤٠,٨٣٧	٣,٩٠٣	١٤٠,٨٣٧	٣,٩٠٣	١٤٠,٨٣٧
١٠,٨٣٨,١٠٤	١٣,٠٧٨,٣٢٥	١٠,٨٣٨,١٠٤	١٣,٠٧٨,٣٢٥	١٠,٨٣٨,١٠٤	١٣,٠٧٨,٣٢٥
١٣,٧٢٣,٠٩٢	١٦,٢٤٠,٣٢٣	١٣,٧٢٣,٠٩٢	١٦,٢٤٠,٣٢٣	١٣,٧٢٣,٠٩٢	١٦,٢٤٠,٣٢٣
٤,٩٠٩,٤٢٥	٤,٣٢٦,٨٤٤	٤,٩٠٩,٤٢٥	٤,٣٢٦,٨٤٤	٤,٩٠٩,٤٢٥	٤,٣٢٦,٨٤٤
٦٤,٢٠٤	١٦٢,٤٧٠	٦٤,٢٠٤	١٦٢,٤٧٠	٦٤,٢٠٤	١٦٢,٤٧٠
٢٨,٠٦١	١,٢٧٦,٢٠٠	٢٨,٠٦١	١,٢٧٦,٢٠٠	٢٨,٠٦١	١,٢٧٦,٢٠٠

بنود خراج قلعة المركز الملي الموحد :

اعتمادات
کفالات

المبلغ	في	في
٢.١١	٢.١٢	٨٨٨,٢٦٩
		٥,١٥,٩٢٧
		١,٤٣٧,٢٩١
		٨٤٣,٦٩٠
		٣,٠١٤,٤٥٧
		١,٤٥٥,٢٥٧

بنود قائمة الدخل الموحد:

فأول ما علمت داتنة ***

مكتبة
عائلات
مكتبة

تدريعات أرباح موجودات مالية

* ضمن التسهيلات الائتمانية المبشرة المنفوحة لأعضاء مجلس الإدارة ٣١ كلون الأول ٢٠١٢

مقبل ۲۰۲۲، ۲۰۲۱، ۲۰۲۰

* من ضمن التسهيلات الانتسابية المباشرة الممنوحة للمدر

مقبل ۲۰۸، ۷۰۱ دینار کما فی ۱۱ حصوں میں

**** نتمنى ان يشارك بملك البناك حتى التصويت في مجلس ادارتها.**

٧٧٪ الى ٨٨٪

*** تذروح أسعار الفوائد الدائمه من ١٠٪ إلى ١٢٪ ***

تتراوح أسعار الفوائد المحيطة من ١/٢٥ إلى ١/٤٥٪.

تدرب عن البنك عضوان في مجلس إدارة الشركة للاستثمارات المالية وأربعة أعضاء في مجلس إدارة بنك

[illegible]

رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية

月三十一日

٣٩- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية الموحدة
لا يوجد فروقات جوهرية بين القيمة الدفترية و القيمة العادلة للموجودات و المطلوبات المالية كما في نهاية العام ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

٤٠- ادارة المخاطر
يمارس مجلس الإدارة دوره في التأكد من قيام البنك بإدارة المخاطر المختلفة واعتماد السياسات و الإجراءات المنظمة لإدارة المخاطر بالبنك وذلك من خلال (لجنة التدقيق و المخاطر). و يقوم باعتماد الحدود المقبولة للمخاطر (Risk Appetite).

تقوم دائرة إدارة المخاطر بتقييم المخاطر والرقابة عليها و التوصية بتخفيفها ورفع التقارير اللازمة إلى الإدارة العليا وبشكل مستقل عن دوائر البنك الأخرى التي تقوم بالنشاطات المصرفية الأخرى (Risk Taker) وذلك للتأكد من موضوعية دائرة إدارة المخاطر في تحليل أنواع المخاطر المختلفة.

دائرة إدارة المخاطر مسؤولة عن المخاطر الائتمانية و التشغيلية و السوقية و السيولة (ضمن إطار الموجودات و المطلوبات ALM) للبنك بفروعه الداخلية والخارجية وترفع تقاريرها إلى لجنة التدقيق و المخاطر ضمن مجلس الإدارة ، ويتم التدقيق عليها من قبل دائرة التدقيق الداخلي .

تعرف المخاطر الائتمانية بأنها الخسائر التي قد يتعرض لها البنك لعدم التزام الطرف الآخر (Counterparty) بشروط الائتمان و/ أو تدني جدارته الائتمانية.

يقوم مجلس الإدارة دورياً بمراجعة السياسات المتعلقة بإدارة المخاطر الائتمانية المتوافقة مع القوانين وتعليمات البنك المركزي بعد إعدادها من الدوائر المعنية ، و يتأكد المجلس من قيام إدارة البنك بالعمل ضمن هذه السياسات وتنفيذ متطلباتها، و تتضمن هذه السياسات السياسة الائتمانية للبنك والتي يتم من خلالها بيان العديد من المحددات، منها:

- متطلبات واضحة و سياسات و إجراءات اتخاذ القرار الائتماني بخصوص التسهيلات الائتمانية الجديدة أو المطلوب تجديدها أو أي تعديل مادي على هيكلها، ضمن صلاحيات محددة تتناسب مع حجم و مواصفات التسهيلات، و من العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار لدى المنح الغرض من التسهيلات ومصادر السداد.

- يتم اتخاذ القرارات ضمن عدة مستويات إدارية مؤهلة، و لدى البنك لجان ائتمان مختلفة على مستوى الإدارة التنفيذية و كذلك على مستوى مجلس الإدارة، و يتم ذلك بعيداً عن أي أثر لأي تضارب في المصالح (Conflict of Interest)، و بما يضمن صحة و استقلالية إجراءات تقييم العميل طالب الائتمان و تراوَم ذلك مع متطلبات السياسة الائتمانية للبنك.

- سياسات و إجراءات واضحة و فعالة لإدارة و تنفيذ الائتمان بما فيها التحليل المستمر لقدرة و قابلية المقترض للدفع ضمن الشروط المتعاقد عليها، مراقبة توثيق الائتمان و أي شروط ائتمانية و متطلبات تعاقدية (Covenants) و كذلك مراقبة الضمانات و تقييمها بشكل مستمر.

- سياسات و إجراءات كافية تضمن تقييم و إدارة الائتمان غير العامل و تصنيفه و تقييم مدى كفاية المخصصات شهرياً استناداً إلى التعليمات الصادرة عن البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية التي يعمل ضمنها البنك، إضافة إلى سياسة واضحة لإعدام الديون. حيث يصادق مجلس الإدارة على مدى كفاية هذه المخصصات.

- لدى البنك دائرة مستقلة تقوم بمتابعة الديون المتعثرة وملاحقتها بالصورة الودية قبل التحول إلى التعامل معها قضائياً.

- يتحدد نوع و حجم الضمان المطلوب بناء على تقييم المخاطر الائتمانية للعميل ، و ذلك ضمن إجراءات واضحة للقبول و معايير التقييم.

تتم مراقبة القيمة السوقية للضمانات دورياً ، تطلب مزيد من الضمانات في حال انخفاض قيمتها عما هو محدد في شروط القروض ، عدا أنه يتم ولدى تقييم كفاية المخصصات عمل التقييم اللازم.

يتم التخلص من أي ضمان يتم استملاكه بعد سداد مديونية العميل ، وبشكل عام لا يتم استعمال الممتلكات المستملكة لأعمال البنك.

- لدى البنك نظام تصنيف ائتماني داخلي لعملائه موثق و معتمد من قبل مجلس الإدارة و يتم الأخذ بعين الاعتبار أي عنصر قد يساهم في توقع تعثر العميل من عدمه و بما يساعد في قياس و تصنيف مخاطر العملاء و بالتالي تسهيل عملية اتخاذ القرارات و تسعير التسهيلات.

- لدى البنك معايير تصنيف واضحة تأخذ بعين الاعتبار العوامل المالية و غير المالية المختلفة، و يتم مراجعة و تقييم نظام التصنيف الائتماني بشكل مستقل عن دائرة الائتمان من خلال دائرة إدارة المخاطر وبالتنسيق مع الدوائر المعنية.

- لدى البنك ضوابط وسقوف محددة و موثقة بسياسات و إجراءات واضحة تضمن الالتزام بهذه السقوف و ضرورة الحصول على موافقات مسبقة لأي تجاوز، تراجع دورياً وتعديل ان لزم. حيث يوجد سقوف محددة و معتمدة من قبل مجلس الإدارة فيما يخص التعامل مع البنوك ، البلدان و كذلك القطاعات الاقتصادية المختلفة.

- يتم تزويد مجلس الإدارة بصورة واضحة و تحليل للمحفظة الائتمانية من خلال دائرة إدارة المخاطر، توضح جودتها وتصنيفاتها المختلفة وأي تركيز بها وكذلك مقارنات (Benchmarking) تاريخية وأيضاً مع القطاع المصرفي .

يراعي البنك التزامه بتعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بالتركيز الائتماني وعملاء ذوي العلاقة ، ويتم التعامل معهم بشكل مجمع ويتم إبداء عناية ومراقبة خاصة والإفصاح بشكل صريح وواضح عنهم عند اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك. هذا وتعرض التسهيلات الائتمانية المطلوبة من قبل الاطراف ذوي العلاقة على مجلس الإدارة ويشترط عدم وجود تأثير للشخص الممنوح لهذه التسهيلات على مجلس الادارة و كذلك لا يتم منحهم أي معاملة تفضيلية عن عملاء البنك.

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقيل الضمانات ومخففات المخاطر الاخرى) .

٣١ كـ		ون الاول	
		٢٠١١	٢٠١٢
		دينار	دينار
بنود داخل قائمة المركز المالي الموحد	ارصدة لدى بنوك مركزية	٢٢٣,٣٤٨,٨٩٣	١٨١,٦٦٥,٢٩٨
	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٤٥,٣٧٠,٨٥٢	٢٨٣,١٩٣,٤٤٦
	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣,٥٦٢,٧٢٥	١٤,١٩٧,٧٢٥
	التسهيلات الائتمانية المباشرة:		
	للأفراد	٤٣,٢٣٧,٥٠١	٥٦,٥٠٦,٢٤٦
	القروض العقارية	١٦١,٤٩٦,٨١٨	١٦٠,٧٠٠,٨١٠
	للشركات		
	الشركات الكبرى	٨٨٤,٢٤٠,٦٦٩	٩٧٧,٦٩٤,٦٥٧
	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	٤٣,٣٥٢,٨٧١	٦٣,١٣٩,٣٨٨
	للحكومة والقطاع العام	١١٦,٣٧١,٩٤٠	١٥٨,٢١٨,٤٢١
	سندات وأسناد وأذونات:		
	ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة النخل	٧٧,١٥٣,٠٣١	٦٨,٦٠٢,٣٥٣
	ضمن الموجودات المالية بالكلفة المطفأة	٣١٧,٥٧١,٥٢٨	٢١١,٥٥٥,٦٠٦
	موجودات مالية مرهونة	-	٣٦,٧٠٠,٠٠٠
	موجودات أخرى	٢٣,١١٩,٧٦٨	٣٠,٧٤٣,٨١٩
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد			
	كفالات	١٧٠,٣٧٨,٥٦٩	١٩٢,٩٩٢,٤٧٧
	اعتمادات	٩٦,١٤٨,٨٤٠	٩٢,٢٠٠,٩١٧
	قبولات	١١,٧٩٢,٦٨٣	١٣,٨٨٢,٩٣٣
	سقوف تسهيلات غير مستغلة	٨٩,١٣٧,٨٦١	٨٥,٠٨٠,٩٤٣
	المجموع	٢,٥١٦,٢٨٤,٥٤٩	٢,٦٢٧,٠٧٥,٠٣٩

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

الانفراد	التقروض المتخرجة	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة	الموجودات الأخرى	مندات وأذونات	البورصة والمؤسسات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٧٩,٢٢٢	٨٨,٩٨٧	١١,٤٥٣,٦١٨	١,٩٩١,٦٧١	٥٥,٣١٠,٧٠٤	-	٢٤٦,٣٨٤,٦١٢	١٨١,٦٦٥,٢٩٨	٤١٧,١٧٤,١١٢
٥٥,٤٧٦,٥٠٨	١٠٣,٠٧١,٣٧٩	٨٥٨,٨٠٠,٩٥١	٥٦,٥٦٦,١٧١	١٠٢,٩٠٧,٧١٧	٣٠,٧٤٣,٨١٩	٧٠٠,٤٧٣,٣٤٧	٢٩٧,٢٩١,١٧١	١,٥٧٥,٤٣١,٠٢٣
-	-	-	-	-	-	-	-	٥,٥٣٥,٨٤٠
-	-	-	-	-	-	-	-	١٦,٥١٦,٨٢٨
-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٠,١٤٠,٣٠٦
-	-	-	-	-	-	-	-	١,٧٧٤,٨٧١
-	-	-	-	-	-	-	-	١٩,٢٣١,٨٠٨
-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٥,٥٥٤,٤٨٥
٥٨٨,١٥٦	٢٤٨,٤٢٣	٣٥٤,٥٠٠	٥٨٣,٢٩٢	-	-	-	-	٢,٣١٩,٣٠٦,٦٤٥
٢١٧,٨٦٥	٤٢٠,٠٩٢	١٨,٤٩٢,٥٤٦	١٠,٥٤٢,٧١٩	١٠١,٣٠٥	٣٠,٧٤٣,٨١٩	٣١٦,٨٥٧,١٥٩	٤٧١,٠٥٦,٤٦٩	١,٥٠٦,٠٧٦
١,٥٠٦,٠٧٦	١٣,٠٠٩,١١٢	١١٠,٥٤٢,٧١٩	٦٤,٣٠٦,٤٤٩	١٥٨,٢١٨,٤٢١	-	-	-	٦٥,٢٤٨,٢٥٤
٥٨,٤٩١,١١٢	١٦٧,٤١٣,١٥٢	١,٠٤٤,٢١٨,٦٨٤	١٩٩,٠٧٤	-	-	-	-	١١,١٤٠,٢٢٢
١,٩٤٨,٠٠٩	٥,٤٤٨,٢٠٠	٥٦,٤٥٢,٩٧١	١٦٧,٩٨٧	-	٣٠,٧٤٣,٨١٩	٣١٦,٨٥٧,١٥٩	٤٧١,٠٥٦,٤٦٩	٢,٢٤٢,١١٧,٧١٩
٣٦,١٣٧	٨٢٤,٦٤٢	١٠,٠٧١,٠٥٦	١٢٣,١٣٩,٣٨٨	١٥٨,٢١٨,٤٢١	-	-	-	-
٥٦,٥٠٦,٢٤٦	١٦٠,٧٠٠,٨١٠	٩٧٧,٦٤٤,٦٥٧	١٢٣,١٣٩,٣٨٨	١٥٨,٢١٨,٤٢١	-	-	-	-

٣١ كانون الأول ٢٠١٢
مكتفية بالمخاطر
مقبولة بالمخاطر
منها مستحق (٥)
لغاية ٣٠ يوم
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
تحت المراقبة
غير عملة
دون المستوى
مشكوك فيها
هلاكة
المجموع
بالإز: مخصص للتدني
فوائد معلقة
الصافي

التصنيف الائتماني:
من AAA إلى A-
من BBB+ إلى B-
أقل من B-
غير مصنف
حكومات وقطاع عام
المجموع

٨٦,٧١٥,٤١١	٨١,٧١٦,٢٥٣	٤,١٩٩,١٦٦
١٠٢,٠٧٧,٧٤٣	٥٧,٥٢٥,٣٨١	٤٤,٥١٢,٣٦٢
٧,١٥٥,٢٢٢	-	٧,١٥٥,٢٢٢
١٧١,٨٣٦,١٢٤	١٥٨,٠٢٩,٥٣٧	١٣,٨٠٦,٥٩٧
٤٢٨,٠٤٩,٩١٠	١٨١,٦٦٥,٢٩٨	٢٤٦,٣٨٤,٦١٢
٧١٥,١١٤,٤٢٨	٤٧١,٠٥٦,٤٦٩	٣١٦,٨٥٧,١٥٩

٣١ كانون الأول ٢٠١١

٤٧١,٨٩٩	٩٨,٤٢٠	١١,٣٢٨,٩٨٦	١,٤٣٦,٥٨١	٧,٠٦٠,٠١٤	٢٣,١١٩,٧٦٨	٢١٧,٩٢٣,١٤٠	٢٢٣,٢٤٨,٨١٣	٥٥١,١٧٦,٧٣٣
٤٢,٠٣٥,٩٩٧	١٠٢,٣٠٧,٤٠١	٧٨٦,٦٩٠,٤١١	٤١,٤٥٦,١٢١	١٠٦,٣١١,١٢٦	٢٣,١١٩,٧٦٨	١٦,٨٠٠,٦١٩	٢٤٨,٩٢٣,٥٧٧	١,٤٥٠,٦٥٠,٨٢٠
-	-	-	-	-	-	-	-	٥,٠٢٩,٨١٧
-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣,٤٩٩,٣٠٧
-	-	-	-	-	-	-	-	٧٦,٥٧٧,٩٩٣
-	-	-	-	-	-	-	-	١,٣٧١,١٢١
-	-	-	-	-	-	-	-	١٢,٠٦٩,٣٥٤
-	-	-	-	-	-	-	-	٤١,٧١٠,١٣٦
١,٢٥١,٢٠٤	٣٨١,١٥٠	١١,٣٢٣,٦٣٩	١٧٦,٨٣٩	٥٢١,١٣١	٢٣,١١٩,٧٦٨	٣١٤,٧٢٤,٥٥٩	٤٨٧,٢٨٢,٤٧٠	٢,٧١٤,٠٥٦,١١٢
٤٤,٨١٠,٤٣٦	١٦٧,٦٧٤	٣٩,٢٢٠,١٢٧	٤٤,٣٦٧,٢٧٠	١١٦,٣٧١,١٤٠	٢٣,١١٩,٧٦٨	٣١٤,٧٢٤,٥٥٩	٤٨٧,٢٨٢,٤٧٠	٥٦,٢٢٢,٨١٢
١,٢٢٥,١٧٦	١,١٨٢,٢٦٠	١٢٢,٧٤٦,٨٣١	٨٥٦,٣٧٠	١٥٨,٧٢٩	-	-	-	٨,٦٠٦,٧٠٤
٢٧,٢٥٩	٦٧,٧٥٣	٨,٣٥٢,٩٢٣	١٥٨,٧٢٩	٤٣,٣٥٢,٨٧١	١١٦,٣٧١,١٤٠	٣١٤,٧٢٤,٥٥٩	٤٨٧,٢٨٢,٤٧٠	٢,١٤٨,٨٢٦,٥٦٦
٤٣,٢٣٧,٥٠١	١٦١,٤٩٦,٨١٨	٨٨٤,٢٤٠,٦٦٩	٤٣,٣٥٢,٨٧١	٤٣,٣٥٢,٨٧١	١١٦,٣٧١,١٤٠	٣١٤,٧٢٤,٥٥٩	٤٨٧,٢٨٢,٤٧٠	٢,١٤٨,٨٢٦,٥٦٦

التصنيف الائتماني:
من AAA إلى A-
من BBB+ إلى B-
أقل من B-
غير مصنف
حكومات وقطاع عام
المجموع

١٥٠,٦٢٢,٤٨٩	١٣٨,٩٥٠,٢٣٥	١١,٢٨٧,٢٥٤
١٣٢,٦٨٨,١٦٨	٧٤,٢٤٥,٩٠٥	٥٨,٢٤٢,٢٦٣
-	-	-
١٢,٤١٣,٥٣٩	٣٥,٢٢٧,٤٣٧	٢١,٧٧٦,١٠٢
٥٣١,٢٧٢,٨٣٣	٢٢٣,٢٤٨,٨١٣	٢١٧,٩٢٣,١٤٠
٨٧٧,٠٠٧,٠٢٩	٤٨٧,٢٨٢,٤٧٠	٣١٤,٧٢٤,٥٥٩

- يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويحسب حساب الجاري مدين مستحق لذا تجلوز الكتب.
- تشمل التعرضات الائتمانية للتسهيلات، الأرصدة، إيداعات لدى البنوك، سندات وأذونات خزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الانتمائية المباشرة :

المجموع	الشرك			
	الحكومة	الصغيرة	الكبرى	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣,٨١٣,٤٩٧	-	١,٩٩١,٦٧١	١١,٤٥٣,٦١٨	٢٧٩,٢٢١
٥٤٥,٤٥٦,٥٠٦	-	١١,٣٩٥,٢٠٤	٤٠٣,٥٦٥,٧٤٨	٢٨,٠٧٣,٨٧٣
٨٦,٢٣٤,٩٥٣	-	١٢٤,٢١٧	٣٥,٢١٣,٥٩١	٣٢١,٤٨٦
٦٣٦,١٠٣	-	٢٥,٠٠٠	-	-
٤٩٤,٩٧١	-	٣٧,٨٠١	-	٢٤٨,٤٢٣
٥٥,٦٧٠,٠٩٩	-	١٢٦,٧٠١	-	١٨,٤٢٦,٧٢٣
٧٠٢,٣٠٦,١٢٩	-	١٣,٧٠٠,٥٩٤	٤١,١٥٦,٨٧٧	١٣,١٤٩,١١٢
			٤٩١,٣٨٩,٨٣٤	١٦٦,٧٤٤,١٥٤
				٣٠,٤٧١,٥٤٧
١٠٤,٠٢٩,٣٠٦	-	٣,٦٩٤,٦٧٠	٩٧,٤٦٥,٨٥٦	٢,٧٧٩,٧٩٣
٨,٢٥٤,٠٠٠	-	-	٨,٢٥٤,٠٠٠	-
٤٤٠,٩١٣,٦٢١	-	٥,٥٠٠,٠٩٩	٢٦٥,٧١٠,١١٠	٣,٠٤٨,٢٤٥
١٢١,٢٤٦,٣١٨	-	١,٨٧٠,٩٠٧	١١٤,٢٥٧,٦٢٨	٥,١١٧,٧٨٣
٢٧,٨٦٢,٨٨٤	-	٢,٦٣٤,٩١٨	٥,٧٠٢,٢٤٠	١٩,٥٢٥,٧٢٦
٧٠٢,٣٠٦,١٢٩	-	١٣,٧٠٠,٥٩٤	٤٩١,٣٨٩,٨٣٤	٣٠,٤٧١,٥٤٧

٣١ كانون الاول ٢٠١٢

الضمانات مقابل :
متدفقة المخاطر
مقبولة المخاطر
تحت المراقبة
غير عاملة :
دون المستوى
مشترك فيها
هالكة
المجموع

منها :
تأمينات نقدية
كفالات بنكية مقبولة
عقارية
أسهم متداولة
سيارات وآليات
المجموع

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية المباشرة:

المجموع	الحكومة		الشركات		الافراد	الضمانات مقابل: مبتدئة المخاطر مقبولة المخاطر تحت المراقبة غير عاملة: دون المستوى مشكوك فيها هالكة المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣,٣٨٦,٨٧٧	-	١,٤٣٦,٥٨١	١١,٣٢٨,٩٨٦	٩٨,٤٢٠	٥٢٢,٨٩٠	
٥٥٨,٠٥١,٩٢٥	١٥,٠٨٠,٠٨٥	٩,٤٩١,٣٣٧	٤١٨,٣١٧,٤٣٥	٩٧,٢٣١,٥٥٨	١٧,٩٣١,٥١٠	
٦٣,٩٦٨,٤٩٥	-	١٣٤,٠٠٤	٤,٢٧٧,٣٢٧	٥٩,٠١٣,٩٥١	٥٤٣,٢١٣	
٥٨٥,٣٦٦	-	-	-	-	-	
٣٢,٢٥٥,١٠٨	-	٩,٨٣٢,٣٤٨	٢١,٩٦٢,٢١٣	١٥٤,٥٣٧	٤٣٠,٨٢٩	
١٨,٢٥٧,١٣٨	-	١,١٣٩,٩٧٧	١٦,١١٨,٧٧٢	٣٨١,١٥٠	٧٩,٣٩٧	
٦٨٦,٥٠٤,٩٠٩	١٥,٠٨٠,٠٨٥	٢٢,٠٣٤,٢٤٧	٤٧٢,٠٠٤,٧٣٣	٦١٧,٦٧٤	٣٨٠,٧١٥	
				١٥٧,٤٩٧,٢٩٠	١٩,٨٨٨,٥٥٤	
١١٦,٣٣٨,٦٨٨	-	٤,٤٨١,٤٤٠	١١٠,٠٨١,٢٦٢	٢١٢,٧٦٩	١,٥٦٣,٢١٧	
٤,٩٦٣,٠٠٠	-	-	٤,٩٦٣,٠٠٠	-	-	
٤١٨,٩٩٣,٠٩٨	١٥,٠٨٠,٠٨٥	١٣,٧٦٥,٨٦٦	٢٣١,٧٤١,٩٢٥	١٥٧,٢٨٤,٥٢١	١,١٢٠,٧٠١	
١٢٢,٨١٨,٤٣٤	-	٩٣٨,٧٠١	١٢١,٨٧٢,٥٥١	-	٧,١٨٢	
٢٣,٣٩١,٦٨٩	-	٢,٨٤٨,٢٤٠	٣,٣٤٥,٩٩٥	-	١٧,١٩٧,٤٥٤	
٦٨٦,٥٠٤,٩٠٩	١٥,٠٨٠,٠٨٥	٢٢,٠٣٤,٢٤٧	٤٧٢,٠٠٤,٧٣٣	١٥٧,٤٩٧,٢٩٠	١٩,٨٨٨,٥٥٤	

منها:
تأمينات نقدية
كفالات بنكية مقبولة
عقارية
أسهم متداولة
سيارات وآليات
المجموع

التركز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي :

اجمالي	دول أخرى		امريكا		أفريقيا *		آسيا *		أوروبا		الأخرى		دول الشرق الأوسط		داخل المملكة
	دينار	لر	دينار	لر	دينار	لر	دينار	لر	دينار	لر	دينار	لر	دينار	لر	
١٨١,٦٦٥,٢٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٤,٠٠٧,٣٢٤	١٧,٥٤٣,٠٧٢	١٦٠,١١٤,٩٠٢	-	-	-	
٢٨٣,١٩٣,٤٤٦	٨٠,٢٩٧	٥٤,٩٢١,٢٢٠	-	-	-	-	٧٤,٩٧٩	٦١,٤٢٢,٩٤٠	١٦٦,٥١٦,٨٣٥	١٧٧,١٧٥	-	-	-	-	
١٤,١٩٧,٧٢٥	-	-	-	-	-	-	١٧,٧٢٥	١٤,١٨٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	
٥٦,٥٠٦,٢٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٦٠,٧٠٠,٨١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٣٨,٠٩١	١٨٨,٨٣٤	١٨٤,٨١١	٥٦,٣١٧,٤١٢	١٥٨,٦٧٧,٩٠٨	-	
٩٧٧,٦٩٤,٦٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	١٧٢,٤٧٩,٢٤٢	٨,٨٠٤,٩٥٦	٨١٦,٤٧٧	٧٩٦,٤١٠,٤٥٩	١٥٨,٢١٨,٤٢١	-	
٦٣,١٣٩,٣٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٥٨,٢١٨,٤٢١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٦٨,٦٠٢,٣٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢١١,٥٥٥,٦٠٦	-	-	-	-	-	-	١٣,٧٢١,٢٧٠	٥٦٧,٢٠٧	٢٣,١٩٥,١٧٦	٣١,١١٨,٧٠٠	-	-	-	-	
٣٦,٧٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٧,١١٧,٧٨٧	٧,٣٨١,٣٠١	١١,٩٨٩,٦٢٦	١٨٥,٠٦٦,٨٩٢	-	-	-	-	
٣٠,٧٤٣,٨١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٤٢,٩١٧,٧٦٩	٨٠,٢٩٧	٥٤,٩٢١,٢٢٠	-	-	-	-	-	٣,٨٨٩,٥٢٨	٢٤٦,٦٣٨	٣٦,٧٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	
١,١٤٨,٨٢٦,٥٩٦	٢٥٨,١٠٣	٩٤,٥١٢,٩٠٠	-	-	-	-	٢٠,٩٣١,٧٦١	٢٦٥,٧٦٥,٦٣٣	٢٢٩,٥٣٦,٤٢٥	١,٦٧١,٦٨٢,٤٣٣	-	-	-	-	
			-	-	-	-	٢٠,٦٣٩,٢٢٢	٢١٨,٨٤٥,٩٤٦	١٦٢,٨٧٤,٣٤٢	١,٦٥١,٦٩٦,٠٨٣	-	-	-	-	

* باستثناء دول الشرق الأوسط.

٤٠/١- مخاطر السوق

المخاطر السوقية هي عبارة عن الخسائر بالقيمة الناتجة عن التغير في اسعار السوق كالتغير في اسعار الفوائد، اسعار الصرف الاجنبي واسعار الأدوات المالية وبالتالي تغير القيمة العادلة للتدفقات النقدية للأدوات المالية داخل وخارج قائمة المركز المالي .

لدى البنك سياسات وإجراءات محددة يتم من خلالها التعرف، قياس، مراقبة والسيطرة على المخاطر السوقية ويتم مراجعتها ومراقبة تطبيقها دورياً، حيث تقوم لجنة السياسة الاستثمارية بدراساتها وتوصي بها بعد أن تتأكد من توافقها مع تعليمات البنك المركزي الأردني ، تطبيقها ومن ثم يتم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة.

تحدد سياسة المخاطر المقبولة ضمن عمليات الخزينة وتتضمن سقف تحكم المخاطر السوقية، حيث يتم الالتزام بها و التأكد من تطبيقها بشكل دوري ومستمر من خلال مراقبة تطبيقها من قبل دائرة ادارة المخاطر وتقديم التقارير الدورية المختلفة والتي تعرض بدورها على لجنة الاصول والخصوم وكذلك مجلس الادارة.

يحتفظ البنك بمحفظة أسهم وسندات لأغراض المتاجرة (Financial Assets Designated at Fair Value though Profit or Loss) ويستعمل لها أسلوب تحليل الحساسية ، حيث يتم قياس المخاطر حالياً من خلال الطريقة المعيارية (Standardised approach) لاحتساب الحد الأدنى لرأس المال حسب توصيات لجنة بازل .

٤٠/ب - مخاطر اسعار الفائدة:

تنتج مخاطر اسعار الفائدة من احتمالية التغير في اسعار الفائدة وبالتالي التأثير على التدفقات النقدية او القيمة العادلة للأداة المالية. يتعرض البنك لمخاطر اسعار الفائدة كنتيجة للفجوات الزمنية لاعادة التسعير بين الموجودات والمطلوبات، تتم مراقبة هذ الفجوات بشكل دوري من قبل لجنة الاصول والخصوم وتستخدم احيانا الاساليب المختلفة للتحوط للبقاء ضمن حدود مقبولة لفجوة مخاطر اسعار الفائدة.

- تحليل الحساسية :

للعام ٢٠١٢

العملة	التغير زيادة بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
دولار امريكي	١	١,٠٢٧,٤٦٤	(٣,٠٩٩,٣٧١)
يورو	١	(٩٧,٠٠٥)	(٧٣,٣٨٨)
جنيه استرليني	١	(٦٩,٨٠٥)	-
ين ياباني	١	٩,٨٦٣	-
عملات اخرى	١	٤٨,٠١٨	-

العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
دولار امريكي	١	(١,٠٢٧,٤٦٤)	٥٦١,٥٧٤
يورو	١	٩٧,٠٠٥	٢,٠٥٧
جنيه استرليني	١	٦٩,٨٠٥	-
ين ياباني	١	(٩,٨٦٣)	-
عملات اخرى	١	(٤٨,٠١٨)	-

للعام ٢٠١١

العملة	التغير زيادة بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
دولار امريكي	١	(٣٤٩,٢٢٥)	(٢,٧٤٧,٣١٤)
يورو	١	(٢٥,٤١٤)	(١٢٧,٤٤٦)
جنيه استرليني	١	(٣٨,٦٣٠)	(٢,٨٥٨)
ين ياباني	١	٨٠,٢٢٠	-
عملات اخرى	١	١٥٩,٣٨٦	-

العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
دولار امريكي	١	٣٤٩,٢٢٥	٣٠٥,٣٩٠
يورو	١	٢٥,٤١٤	٨,٠٨٥
جنيه استرليني	١	٣٨,٦٣٠	١,٣٦٥
ين ياباني	١	(٨٠,٢٢٠)	-
عملات اخرى	١	(١٥٩,٣٨٦)	-

- مخاطر العملات : يظهر الجدول ادناه العملات التي يتعرض البنك لها واثار تغير محتمل ومعقول على اسعارها مقابل الدينار على قائمة الدخل الموحد ويتم مراقبة مراكز العملات بشكل يومي والتأكد من بقائها ضمن السقوف المحددة وترفع التقارير بذلك الى لجنة الاصول والالتزامات وكذلك مجلس الادارة.

للعام ٢٠١٢			
العمل	التغير في سعر صرف العملة	الأثر على الارباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
يورو	٥	١,٩١٧	-
جنيه استرليني	٥	(٤٥٧)	-
ين ياباني	٥	١,٨٨٢	-
عملات اخرى	٥	٦٦٥,١٢٦	-

للعام ٢٠١١			
العمل	التغير في سعر صرف العملة	الأثر على الارباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
يورو	٥	٦,٢٥٦	-
جنيه استرليني	٥	٦,٩٥٨	-
ين ياباني	٥	٥,٥٥٤	-
عملات اخرى	٥	٥٠٠,٥٨٧	-

- مخاطر التغير بأسعار الأسهم : وهو خطر انخفاض القيمة العادلة للمحفظة الاستثمارية للأسهم بسبب التغير في قيمة مؤشرات الاسهم وتغير قيمة الاسهم منفردة.

للعام ٢٠١٢			
المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على الارباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
مؤشر سوق عمان	٥	٧٨٢,٠٢٢	٦١,٥٥٢
مؤشر سوق فلسطين	٥	٣,٢٩٠	٤,٦٦٦
مؤشر سوق الكويت	٥	١٦٣,٢١٤	-
مؤشر سوق دبي	٥	٣٤,٧٦٦	٢٢,١٨٧

للعام ٢٠١١			
المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على الارباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
مؤشر سوق عمان	(٥)	(٧٨٢,٠٢٢)	(٦١,٥٥٢)
مؤشر سوق فلسطين	(٥)	(٣,٢٩٠)	(٤,٦٦٦)
مؤشر سوق الكويت	(٥)	(١٦٣,٢١٤)	-
مؤشر سوق دبي	(٥)	(٣٤,٧٦٦)	(٢٢,١٨٧)

[illegible]

التصنيف على أساس فترات إعلانية تسعير الفئة أو الاستحقاق أيهما أقرب .

ان حساسية السعر للقوائد هي كما يلي :

المجموع	عناصر		٣ سنوات او اكثر		من سنة الى		من ٢ الى		من ٣ الى		من ٤ الى		القل من شهر
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٢١٤,٦٦٨,٢٣٨	١٣٩,٦٨٦,٤٥٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٤,٩٨١,٧٨٠	
٢٨٢,١٩٢,٤٤٦	٩,٩٧٢,٣٣٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٥,٣٨٧,٧٧٦	
١٤,١٩٧,٧٧٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١,٤١٦,٢٥٩,٥٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٠٢,٩٣٠,٣٠٢	٣٥,٣٢٧,٩٤٩	٥٤,٧٤٩,٨٠٥	٥٦,٨١٥,٧٩٦	١٤,١٥٨,٦٣٠	٣٩,٠٩٥	١١٤,٦٩٧,٧٦٤	١٢٧,٨٣٢,٣٣١	١٢٧,٨٣٥,٥٤١	٢,٥٥٥,٨٤٨	١٢٧,٨٣٥,٥٤١	٢,٥٥٥,٨٤٨	٤٢٦,١١٨,٤٧٣	
٢٣,٣٢٥,١٦٦	٢٣,٣٢٥,١٦٦	١٤,٠٥٩,٨٦٤	٥٠,٩٨٦,٦٤١	١٣٦,٠٤٢,١٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢١١,٥٥٥,٦٠٩	-	١١,١٤٠,٥٣٣	١١٦,٩٨٥,٢١٣	٤١,٥٢٤,١٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-	
٣٦,٧٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٢,٠٦٢,١٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢,٢٢٧,١٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠,٠٠٠,٠٧٩	
٢,٦١٨,٣٨١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٦,٧٠٠,٠٠٠	
٨٧,٨٩٩,٧٨٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢,٤٠٤,٢٣٧,٤٥٦	٢٦٤,٤٠٤,٢٣٧	٦,٢٦٥,١٨٨	٩,٢٤٣,٨٦٨	٩,٥٧٤,٣٣١	١١,١٤٥,٧٠٥	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٨,١٢٢,٨٩١	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٨,١٢٢,٨٩١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
٤١٧,٩٠٢,٢٩٧	١,٢١٧,٦٠٩	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٦,٨٢٤,٢٧,٨١١	
١,٣٦٧,٢٨١,٠٦٧	٣٦٧,١٨٩,٥٩٣	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
١٤٩,١٤٦,٦٠١	٢٢,٨٨٩,٨٧٨	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
٢٥,٩٦٦,٠٠٠	-	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
٨,٧٢٧,٥٨٤	٨,٧٢٧,٥٨٤	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
١٢,٤٩٣,٨٥٤	١٢,٤٩٣,٨٥٤	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
١,٧٨٧,٠٥٩	١,٧٨٧,٠٥٩	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
٣٦,٢٠٤,٤٠١	٣,٧٠١,٩٠٢	-	-	٩,٥٧٤,٣٣١	٧٠,١٢٩,٢٥٦	١٤٣,٢٨٩,٠٦٣	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	-	٣٧١,٨٤٥,٧٤١	-	٥,١٥٩,٧٠٣	
٢,٠٢٠,٥٨,٨٦٣	٤١٨,٠٠٧,٤٧٩	٢,٨٦٦,٠٢٧	٢,٧٩٣,٦٥٤	٢,٦٧٧,٣٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-	
٣٧٩,١٢٨,٥٩٣	٣,٨٦٦,٠٢٧	٢,٨٦٦,٠٢٧	٢,٧٩٣,٦٥٤	٢,٦٧٧,٣٤٧	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	٤,٢٧٩,٣٨٢	
	(١٥٢,٥٩٨,٨٠٢)	٨٢,٤٤٩,٣٦٣	١٧٩,٠٢٠,٦٩٩	٥٢٨,٠٦٠,٨٩٢	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	(١١٨,٢٠٢,٤٧١)	
٢,٢٧٤,٤٨٩,١٢٠	٢٧٤,٥٩٢,٤٦٣	٧٩,٠٥٤,٧٧١	٢١٦,٨٢٥,٦٨٧	٧١٥,٤٨٠,٤٢٠	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	١٥٢,٠٥٠,٦٤٦	
١,٩٢٢,٤٧١,٠٤٤	٤٧٨,٩٣٢,١٩١	٤,٦٧٠,٣٧٤	٩٩,٥٠٨,٨٢١	١٩٩,٩٧٢,٠٩٤	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	٢٨٢,٥٤٩,٠٨٧	
٣٥٢,٠١٨,٠٨٦	(٢٠٤,٣٤٠,٢٢٨)	٧٤,٣٨٤,٣٩٧	١١٧,٣٦٦,٨٥٦	٥١٥,٥٠٨,٣٦٦	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	(٢٣١,٤٩٣,٤٤١)	

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

العملة	أخرى	دين ياباني	جنيه استرليني	يورو	دولار أمريكي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥١,٤٦٣,٣٣٥	٤,١٠٩,٥٢٢	-	٥٧٦,٨٢٧	٦,٧٢٦,٧٧٤	٤٠,٠٥٠,٢١٢
٢٦٠,٠٨٤,٥٣٥	٢٦,٩٤٧,٧٤٥	٧١,٢٧١	٣,٨٧٤,٥٧٨	٦,٥٤٣,٧٣١	٢٢٢,٦٤٧,٢١٠
١٤,١٩٧,٧٢٥	-	-	-	-	١٤,١٩٧,٧٢٥
٤١١,٧٤٤,١٣٩	٥,٢٠٤,٠٩٨	١,٦١٥,٧٩٨	-	١٠,١١١,٩٥٠	٣٩٤,٨١٢,٢٩٣
١٥,٣٤٥,٧١٧	١٤,٨١٢,٤٢٢	-	-	١٦,٦٤٠	٥١٦,٦٥٥
٣٥,٤٧٠,٦٨٣	٢٠,١١٥	-	-	-	٣٠,٨٥٥,٦٣٧
٤٩,٢٠٢,٥١٩	٤,١١٢,٢٥١	-	-	٤,٥٩٤,٩٣١	٤٥,٠٩٠,٢٦٨
١١٣,٧٠٧	-	-	-	-	١١٣,٧٠٧
١٢,٣٨١	-	-	-	-	١٢,٣٨١
٦,٤٦٤,١٣٨	٢١,٩١٩	٦,٠٣٨	١٠٢	١١٧,٢٦٢	٦,٣١٨,٨١٧
٨٤٤,٠٩٨,٨٧٩	٥٥,٢٢٨,٠٧٢	١,٦٩٣,١٠٧	٤,٤٥١,٥٠٧	٢٨,١١١,٢٨٨	٧٥٤,٦١٤,٩٠٥
٣٩٧,٥٦٨,٦٤١	٤,٧١٦,٣٧٤	٢٤٧,٥٤٨	-	٣٢٩,٦١٥	٣٩٢,٢٧٥,١٠٤
٤١٣,٤٧١,١٣٣	١٢,١١٤,٤٢٤	٢١٧,٦٩٨	١٤,٣٤٩,٦٩٧	٣٠,٢٢٠,٨٠٥	٣٥٦,٥٦٨,٥٠٩
٢٥,٤٣٥,٩٧٨	٢,٢٧٣,٢٨٧	٤٨,١٠٥	٣٩٤,٢٦٧	٢,٠٦٧,٥٥٧	٢٠,٦٥٢,٧٦٢
٦٤,٤٥٢	-	-	-	-	٦٤,٤٥٢
٤,٦٨٥,٥٠٣	١٧,٩٥٣,٥٣٨	(١٨,١٦٢,٧٣٣)	٣٣,٢٧٤	١٣,٠٦٦٨	٤,٧٣٠,٧٥٦
٨٤١,٢٢٥,٧٠٧	٣٧,٠٥٧,٦٢٣	(١٧,٦٤٩,٣٨٧)	١٤,٧٧٧,٢٣٨	٣٢,٧٤٨,٦٤٥	٧٧٤,٢٩١,٥٨٣
٢,٨٧٣,١٧٢	١٨,١٧٠,٤٤٩	١٩,٣٤٢,٤٨٩	(١٠,٣٢٥,٧٣١)	(٤,٦٣٧,٣٥٧)	(١٩,٦٧٦,٦٧٨)
١٩٢,٧٥٥,٨٤١	٢,٢٥٨,٢٢٥	٨٦٤,٨١٣	١,٠١٧,٣٥٠	٢١,٨٠٥,٢٧٩	١٦٦,٨١٠,١٧٤

الموجودات:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

تسهيلات ائتمانية مباشرة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

موجودات مالية بالكافة المطفأة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ممتلكات ومعدات

موجودات غير ملموسة

موجودات أخرى

اجمالي الموجودات

المطلوبات:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

تأمينات نقدية

مخصص ضريبة الدخل

مطلوبات أخرى

اجمالي المطلوبات

صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي الموحد للجنة الحالية

التزامات محتلة خارج قائمة المركز المالي الموحد للجنة الحالية

التركز في مخاطر العملات الأجنبية

إجمالي	أخرى	دينار	ليرة	دينار	جنيه استرليني	دينار	يورو	دينار	دولار أمريكي	دينار
٧٣,٤١٢,٨٥٧	٢,٢٤٩,٦٥٣	-	-	٧١٥,٢٢٥	٧,٩٩٤,٣٧٩	٦٢,٤٥٣,٦٠٠	١٧٢,٨٧٨,٨٤٨	٣,٥٦٢,٧٢٥	٢٢٣,٦٢٥,٩٩٢	١٣,٣٠٧,٩٩٦
٢٢٠,١١٢,٥٨٢	٣١,٧٩٠,٥٤٨	٥٧٤,٤٠٩	-	٧,٦٩٣,٥٨٠	-	١٧,٠٩٨	٤,٤٩٢,٤٩٨	٤٨,٢٩٥,١٠١	١٢٤,٢٤٢	١٧,٩٠٦
٣,٥٦٢,٧٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٣٥,٠٤١,٥٧٤	٤٥٦,٤٦٨	١,٥٣٨,٧٥٨	-	-	-	-	-	-	-	-
١٤,٩٤٦,١٤٠	١,٦٢١,٠٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٠,٥٢٣,٥١٦	٢٠,٢٢٤	-	-	٢,١٨٨,١٧٧	-	-	-	-	-	-
٥٢,٢٩٧,٤٢٠	٤,٠٠٢,٣١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢٤,٢٤٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٧,٩٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٣٧٦,١٩١	٤٥,٣٠٢	٧,١٤٨	١,٢٨٢,٢٦٦	-	-	-	-	-	-	-
٦٤٥,٤١٥,١٥٢	٤٠,١٨٥,٥٦٠	٢,١٢٠,٣١٥	١١,٨٧٩,٢٤٨	١٣٦,٣٨٣	٢٩,٢٣٥,٩١١	٥٦١,٩٩٤,١١٩	-	-	-	-
٣٨٨,٩٥٠,٩٧١	١,٠٣٤,٠٨٠	١,٥٢٢,٥٢٩	١,٠٤٢,٨١٧	٢٠,٠٨٨,٧٦٠	٣٦٥,٢٦٢,٧٨٥	٢٤٦,٦٤٣,٧٢٧	١٨,٩٥٠,٧٧٧	٤,٤٨٨,٧٤٦	٦٣٥,٣٤٦,٠٣٥	-
٢٩٧,٦٤٦,٢٠٧	١٢,٢٩٢,٠٠٣	٣٥٠,٨٨١	١,٠٧٧,٩٠١	٢٧,٥٨٦,٦٩٥	٢٤٦,٦٤٣,٧٢٧	١٨,٩٥٠,٧٧٧	٤,٤٨٨,٧٤٦	٦٣٥,٣٤٦,٠٣٥	-	-
٢٣,٦٨٦,٥٠٨	٣,٦٠٠,٨٣٢	٧,١٦٥	٢٦٢,٠٣٨	٨٦٥,٦٩٦	١٨,٩٥٠,٧٧٧	٤,٤٨٨,٧٤٦	٦٣٥,٣٤٦,٠٣٥	-	-	-
٦,١٦٠,٠٧٥	-٧٠,١٠٧	٩,١١٥	١,٢٤٨,٢٧٩	٤٨٤,٠٤٢	١٨,٩٥٠,٧٧٧	٤,٤٨٨,٧٤٦	٦٣٥,٣٤٦,٠٣٥	-	-	-
٧١٦,٤٤٣,٧٦١	١٦,٨٥٦,٨٠٨	١,٨٨٩,٦٩٠	١٣,٣٢٦,٠٣٥	٤٩,٠٢٥,١٩٣	٦٣٥,٣٤٦,٠٣٥	-	-	-	-	-
(٧١,٠٢٨,٦٠٩)	٢٣,٣٢٨,٧٥٢	٢٣٠,٦٢٥	(١,٤٤٦,٧٨٧)	(١٩,٧٨٩,٢٨٢)	(٧٣,٣٥١,٩١٦)	-	-	-	-	-
١٨١,٠٠٧,٦٨٧	٢,٤١٢,٤٢٣	١٠٧,٧٩٤	٦٤٧,٩٨٩	١٣,٦٨١,١٣٧	١٦٤,١٥٨,٣٤٤	-	-	-	-	-

٢٠١١ كانون الأول

الموجودات:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

موجودات مالية بالكلفة المضافة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ممتلكات ومعدات بالصافي

موجودات غير ملموسة بالصافي

موجودات أخرى

اجمالي الموجودات

المطلوبات:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

تأمينات نقدية

مطلوبات أخرى

اجمالي المطلوبات

صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي الموحد للجنة الحالية

التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي الموحد للجنة الحالية

٤٠- مخاطر العلوية

أولاً: لخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصصة) على أساس فترة سببية.

تعرف مخاطر السيولة بأنها الخسائر التي قد يتعرض لها البنك بسبب عدم قدرته على الوفاء بالتزاماته المالية في الوقت المحدد.

- يلتزم البنك بنسب السيولة المحددة من قبل البنك المركزي و

من ٣ أشهر

[illegible]

٣١ كانون الاول ٢٠١١

المطلوبيات :

المطلوبيات :

ودائع عملا

تأميمات نقدی

مخصصات

مختص

مطلوبہ بات

مطلوبہ ہلات

الحمد لله

五

ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية الموحدة :

لغاية شهر	من شهر الى ٣ أشهر	من ٣ اشهر الى ٦ أشهر	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار
(٦٤,١٦٩,٩٩٨)	-	-	(٦٤,١٦٩,٩٩٨)

٣١ كانون الاول ٢٠١٢

المشتقات للمتاجرة:

- مشتقات العملات

لغاية شهر	من شهر الى ٣ أشهر	من ٣ اشهر الى ٦ أشهر	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار
(١٣,٥٢١,٠١٦)	-	-	(١٣,٥٢١,٠١٦)

٣١ كانون الاول ٢٠١١

المشتقات للمتاجرة:

- مشتقات العملات

ثالثاً: بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

لغاية سنة	من سنة لغاية ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٦,٠٨٣,٨٥٠	-	-	١٠٦,٠٨٣,٨٥٠
٨٥,٠٨٠,٩٤٣	-	-	٨٥,٠٨٠,٩٤٣
١٧٥,٢٦٩,٦١٨	١٧,٧٢٢,٨٥٩	-	١٩٢,٩٩٢,٤٧٧
٥٦,٥٠٣	٢,٠٤٨,٩٧١	٤,٥٧٩,٢١٦	٦,٦٨٤,٦٩٠
٣٦٦,٤٩٠,٩١٤	١٩,٧٧١,٨٣٠	٤,٥٧٩,٢١٦	٣٩٠,٨٤١,٩٦٠

٣١ كانون الاول ٢٠١٢

الإعتمادات والقبولات

المسحوق غير المستغلة

الكفالات

التزامات عقود الايجارات التشغيلية

المجموع

لغاية سنة	من سنة لغاية ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٧,٩٤١,٥٢٣	-	-	١٠٧,٩٤١,٥٢٣
٨٩,١٣٧,٨٦١	-	-	٨٩,١٣٧,٨٦١
١٦١,٧١٦,٣٩٥	٨,٦٦٢,١٧٤	-	١٧٠,٣٧٨,٥٦٩
٨,٠٥٠	١,٥٢٩,٥٥١	٥,٠٣٢,٣٣٥	٦,٥٦٩,٩٣٦
٣٥٨,٨٠٣,٨٢٩	١٠,١٩١,٧٢٥	٥,٠٣٢,٣٣٥	٣٧٤,٠٢٧,٨٨٩

٣١ كانون الاول ٢٠١١

الإعتمادات والقبولات

المسحوق غير المستغلة

الكفالات

التزامات عقود الايجارات التشغيلية

المجموع

٤١ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك

١ - يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية ويتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي

وصانع القرار الرئيسي لدى البنك كما يمتلك البنك شركة تابعة تختص بخدمات الوساطة المالية وشركة تابعة تختص بخدمات التأجير التمويلي

كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة :

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء والأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- الأخرى: يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه .

- خدمات الوساطة المالية: ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

مشاريع تطوير العقارات .

المجموع
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول
٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٢	الآخرى	التأجيل التمويلي	الوسيلة المالية	الخزينة	المؤسست	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١١,٨٤٤,٤٩٥	١١٧,٥٧٤,٠٤٦	٤,٥٥٣,٨٨٣	١,١٧٧,٢٧٦	١,٤٥٠,٢٧٤	٢٧,٧٩١,٨١٥	٢٨,٣٩٢,١٣١	١٤,٢٥٣,٦٦٧
٢٠,٨١٦,٥٦٩	١٨,٠٠٠,٨٠٥	-	-	-	-	١٣,٨٢٩,٧٠٣	٤,٢١١,١٠٢
٩١,٠٢٧,٩٢٦	٩٩,٥٧٣,٢٤١	٤,٥٥٣,٨٨٣	١,١٧٧,٢٧٦	١,٤٥٠,٢٧٤	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
٣٥,٤٠٥,٨٥٨	٣٦,١٧٧,٩٠٤	٣٤,٩٨٣,٦٩٧	٤٠,٤٥٣,٨	٧٨٩,٦٦٩	-	-	-
٥٥,٦٢٢,٠٦٨	٦٣,٣٤٥,٣٣٧	(٣٠,٤٢٩,٨١٤)	٧٧٢,٧٣٨	٦١٥,٦٠٥	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
١٥,٢٢٥,٣٦٢	١٦,٧٣٧,٤٧٩	١٦,٤٤٣,١٤٢	١٨٥,٤٥٧	١,٨٨,٨٣٠	-	-	-
٣٩,١٩٦,٧٠٦	٤٦,٦٠٧,٩٠٨	(٤٦,٨٧٢,٩٥٦)	٥٨٧,٢٨١	٥٠٦,٧٧٥	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
١,٢٩٤,١٥٥	٢,٤٢٧,٤٩٨	٢,٤٢٧,٤٩٨	-	-	-	-	-
٢,٢٧٦,٢٧٣	٢,٢٠٣,٩٤٤	٢,٢٠٣,٩٤٤	-	-	-	-	-

٢,٢٤٦,٥١١,٣٦٨	٢,٢٨١,٠٠١,٩٣٩	٢١,٠٠٣,٤٣٢	١١,٢٨٤,٧٠٦	٨٦٧,٥٧٠,٤٨٣	١,٢٥٥,٢٢٨,٤٧٤	٢٢٥,٩٠٤,٨٤٤
٢٧,٢٧٧,٧٦٢	٢٨,٦٣٥,٥١٧	-	-	-	-	-
٢,٢٧٤,٤٩١,١٣٠	٢,٤٠٩,٣٣٧,٤٥١	٢١,٠٠٣,٤٣٢	١١,٢٨٤,٧٠٦	٨٦٧,٥٧٠,٤٨٣	١,٢٥٥,٢٢٨,٤٧٤	٢٢٥,٩٠٤,٨٤٤
١,٨١٣,٢٧٣,٤٨٧	١,٩٩١,٥٩٣,٥٠٠	٢٢٢,٨٤١	١,١٥٤,٠٤٢	٤٧٣,٨٦٨,٢٩٧	٦٩٣,٥٧١,١٠١	٨٢٢,٧٣٧,٣٠٩
٥٩,١٩٧,٥٥٧	٢٨,٩١٥,٢٧٣	-	-	-	-	-
١,٢٢٢,٤٧١,٠٤٤	٢,٠٣٠,٥٠٨,٨٦٣	٢٢٢,٨٤١	١,١٥٤,٠٤٢	٤٧٣,٨٦٨,٢٩٧	٦٩٣,٥٧١,١٠١	٨٢٢,٧٣٧,٣٠٩

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

ب. معلومات التوزيع الجغرافي
ب. معلومات التوزيع الجغرافي

المجموع
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول
٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٢	الآخرى	التأجيل التمويلي	الوسيلة المالية	الخزينة	المؤسست	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١١,٨٤٤,٤٩٥	١١٧,٥٧٤,٠٤٦	٤,٥٥٣,٨٨٣	١,١٧٧,٢٧٦	١,٤٥٠,٢٧٤	٢٧,٧٩١,٨١٥	٢٨,٣٩٢,١٣١	١٤,٢٥٣,٦٦٧
٢٠,٨١٦,٥٦٩	١٨,٠٠٠,٨٠٥	-	-	-	-	١٣,٨٢٩,٧٠٣	٤,٢١١,١٠٢
٩١,٠٢٧,٩٢٦	٩٩,٥٧٣,٢٤١	٤,٥٥٣,٨٨٣	١,١٧٧,٢٧٦	١,٤٥٠,٢٧٤	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
٣٥,٤٠٥,٨٥٨	٣٦,١٧٧,٩٠٤	٣٤,٩٨٣,٦٩٧	٤٠,٤٥٣,٨	٧٨٩,٦٦٩	-	-	-
٥٥,٦٢٢,٠٦٨	٦٣,٣٤٥,٣٣٧	(٣٠,٤٢٩,٨١٤)	٧٧٢,٧٣٨	٦١٥,٦٠٥	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
١٥,٢٢٥,٣٦٢	١٦,٧٣٧,٤٧٩	١٦,٤٤٣,١٤٢	١٨٥,٤٥٧	١,٨٨,٨٣٠	-	-	-
٣٩,١٩٦,٧٠٦	٤٦,٦٠٧,٩٠٨	(٤٦,٨٧٢,٩٥٦)	٥٨٧,٢٨١	٥٠٦,٧٧٥	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
١,٢٩٤,١٥٥	٢,٤٢٧,٤٩٨	٢,٤٢٧,٤٩٨	-	-	-	-	-
٢,٢٧٦,٢٧٣	٢,٢٠٣,٩٤٤	٢,٢٠٣,٩٤٤	-	-	-	-	-

مجموع الموجودات

فيما يلي معلومات عن أصل البنك موزعة حسب الأنشطة:

اجملي الدخل السنة - قائمة (ب)
يتركب: مخصص تقني للتسهيلات الائتمانية المباشرة
نتيجة أصل القطاع
يتركب: مصاريف غير موزعة على القطاعات
الربح السنة قبل ضريبة الدخل
يتركب: ضريبة الدخل للسنة
الربح السنة - قائمة (ب)

مصاريف راسلية

الاستهلاكات والاملاقيات

موجودات القطاع

موجودات غير موزعة على القطاعات

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع

مطلوبات غير موزعة على القطاعات

مجموع المطلوبات

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

ب. معلومات التوزيع الجغرافي
ب. معلومات التوزيع الجغرافي

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الراسلية حسب القطاع الجغرافي:

٢٠١١	٢٠١٢	الآخرى	التأجيل التمويلي	الوسيلة المالية	الخزينة	المؤسست	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١١,٨٤٤,٤٩٥	١١٧,٥٧٤,٠٤٦	٤,٥٥٣,٨٨٣	١,١٧٧,٢٧٦	١,٤٥٠,٢٧٤	٢٧,٧٩١,٨١٥	٢٨,٣٩٢,١٣١	١٤,٢٥٣,٦٦٧
٢٠,٨١٦,٥٦٩	١٨,٠٠٠,٨٠٥	-	-	-	-	١٣,٨٢٩,٧٠٣	٤,٢١١,١٠٢
٩١,٠٢٧,٩٢٦	٩٩,٥٧٣,٢٤١	٤,٥٥٣,٨٨٣	١,١٧٧,٢٧٦	١,٤٥٠,٢٧٤	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
٣٥,٤٠٥,٨٥٨	٣٦,١٧٧,٩٠٤	٣٤,٩٨٣,٦٩٧	٤٠,٤٥٣,٨	٧٨٩,٦٦٩	-	-	-
٥٥,٦٢٢,٠٦٨	٦٣,٣٤٥,٣٣٧	(٣٠,٤٢٩,٨١٤)	٧٧٢,٧٣٨	٦١٥,٦٠٥	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
١٥,٢٢٥,٣٦٢	١٦,٧٣٧,٤٧٩	١٦,٤٤٣,١٤٢	١٨٥,٤٥٧	١,٨٨,٨٣٠	-	-	-
٣٩,١٩٦,٧٠٦	٤٦,٦٠٧,٩٠٨	(٤٦,٨٧٢,٩٥٦)	٥٨٧,٢٨١	٥٠٦,٧٧٥	٢٧,٧٩١,٨١٥	٥٤,٥٥٢,٤٢٨	١٠٠,٤٢,٥٦٥
١,٢٩٤,١٥٥	٢,٤٢٧,٤٩٨	٢,٤٢٧,٤٩٨	-	-	-	-	-
٢,٢٧٦,٢٧٣	٢,٢٠٣,٩٤٤	٢,٢٠٣,٩٤٤	-	-	-	-	-

مجموع الموجودات

٤٢ - إدارة رأس المال:

أ - وصف لما يتم اعتباره ك رأس مال

يصنف رأس المال الى عدة تصنيفات ك رأس مال مدفوع، رأسمال اقتصادي ورأس مال تنظيمي، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك اجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لاغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي . ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الاول يسمى رأس المال الاساسي (Tier ١) ويتكون من رأس المال المدفوع ، الاحتياطيات المعلنة (تتضمن الاحتياطي القانوني ، الاختياري ، علاوة الاصدار وعلاوة اصدار اسهم الخزينة) ، الارباح المدورة بعد استثناء اي مبالغ تخضع لاي قيود وحقوق غير المسيطرين ويطرح منها خسائر الفترة، تكلفة شراء اسهم الخزينة ، المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي والشهرة . اما الجزء الثاني رأس المال الاضافي (Tier ٢) فيتكون من فروقات ترجمة العملات الاجنبية، احتياطي مخاطر مصرفية عامة، الادوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المساندة و٤٥٪ من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر اذا كان موجبا و يطرح بالكامل اذا كان سالبا . وهناك جزء ثالث (Tier ٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال انخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢٪ نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال.

ويطرح الاستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (اذا لم يتم دمج قوانينها المالية) وكذلك يطرح الاستثمارات في رؤوس اموال البنوك وشركات التأمين والشركات المالية الاخرى.

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال، وكيفية الايفاء بهذه المتطلبات.
تتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار، وان لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين الى الموجودات عن ٦٪ ، اما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا تنخفض نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢٪ ويراعى البنك الالتزام بها .

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك ان يقطع سنويا لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته (١٠٪) من ارباحه الصافية في الملكية وان يستمر في الاقتطاع حتى يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به، ويقابل هذا الاقتطاع الاحتياطي الاجباري المنصوص عليه في قانون الشركات.

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب ان يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي والمتعلقة بما يلي:

١ - نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وبالاحتياطيات وبالحسابات النظامية.

٢ - نسبة اجمالي القروض الى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه او لمصلحة ذوي الصلة.

٣ - نسبة اجمالي القروض الممنوحة لأكبر عشرة اشخاص من عملاء البنك الى المبلغ الاجمالي للقروض الممنوحة من البنك.

ج - كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال.

يراعى البنك تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعقيد المخاطر التي يتعرض لها البنك، وبما لا يتناقض مع التثريعات والتعليمات النافذة وينعكس ذلك في خطته الاستراتيجية وكذلك موازناته التقديرية السنوية. ومن اجل مزيد من التحفظ تحوطا للظروف المحيطة والدورات الاقتصادية فقد قرر مجلس الإدارة ضمن استراتيجية البنك ان لا تقل نسبة كفاية رأس المال عن ١٤٪.

يتم اخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كفاية رأس المال ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال على مستوى المجموعة وكذلك البنك منفردا بشكل ربع سنوي، ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي . وذلك اضافة الى الرقابة المستمرة لنسب رأس المال والتي ترأسب بشكل شهري، منها نسب الرفع المالي : حقوق المساهمين للموجودات، حقوق المساهمين لودائع العملاء، نسبة النمو الداخلي لرأس المال، المخصصات ورأس المال الحر، وبما يحقق الرفع المالي (Financial Leverage) الملائم وبالتالي تحقيق العائد المستهدف على حقوق المساهمين وبحيث لا يقل عن ١٠٪ حسبما تنص عليه استراتيجية البنك.

لا يتم توزيع أي ارباح على المساهمين من عناصر رأس المال التنظيمي اذا كان من شأن هذا التوزيع ان يؤدي الى عدم التقيد بالحد الأدنى المطلوب لرأس المال. يركز البنك على النمو الداخلي لرأس المال (Internal Generation) ويمكن اللجوء الى الاكتتاب العام لتلبية التوسعات والخطط المستقبلية او متطلبات السلطات الرقابية وفق دراسات محددة.

كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل ، وفيما يلي
نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الاول	
٢٠١١	٢٠١٢
الف دينار	الف دينار
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٥٢,٧٠٢	٥٩,٠١١
٩٣,٨٥٨	١٠٦,٤٧٦
٦٣,٨١٨	٦٧,٩٩٧
٥,٣٧٥	-
١٤,٠٠٠	٢٥,٢٣٤
١,٠٩٧	٢,٢٢٧
١٢,٨١٧	٧,٤٢٠
٥٦١	٥٥١
٢,٠٣٦	-
٢٨٥,٢٤٣	٢٩٨,٠٥٢

بنود رأس المال الاساسي :

رأس المال المكتتب به والمنفوع

الاحتياطي القانوني

الاحتياطي الاختياري

الارباح المدورة (بعد تخفيض الأرباح المقترح توزيعها والموجودات الضريبية المؤجلة)

حقوق غير المسيطرين

يطرح منه :

المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي الأردني

الشهرة و الموجودات غير الملموسة

٥٠٪ من الاستثمارات في شركات التأمين والشركات المالية والاستثمارات ذات

الاهمية في الشركات الاخرى

العقارات المستملكة التي تزيد فترة استملاكها عن اربع سنوات او اكثر من سنتين

واقل من اربع سنوات بدون موافقة البنك المركزي

العجز في رأس المال الإضافي

مجموع رأس المال الأساسي

بنود رأس المال الاضافي :

احتياطي مخاطر مصرفية عامة

احتياطي تقلبات دورية

احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر

بنسبة ١٠٠٪ من التغير السالب او ٤٥٪ من أصل التغير الموجب

العجز في رأس المال الإضافي

يطرح منه :

٥٠٪ من الاستثمارات في شركات التأمين و الشركات المالية والاستثمارات ذات

الاهمية في الشركات الاخرى

مجموع رأس المال التنظيمي

مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر

١٢,٨١٧	٧,٤٢٠
٢٨٥,٢٤٣	٣٠٣,٥٤٦
١,٧٤٧,٢٤١	١,٨٦١,٢٥٢
١٦/٣٣٪	١٦/٣١٪
١٦/٣٣٪	١٦/٠١٪

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة رأس المال الاساسي **

* تم احتساب رأس المال الاساسي بعد طرح استثمارات في بنوك وشركة مالية تابعة .

٤٤ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات
يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

٣١ كانون الاول ٢٠١٢

المجموع	اكتر من سنة	لغاية سنة
دينار	دينار	دينار
٢١٤,٦٦٨,٢٣٨	-	٢١٤,٦٦٨,٢٣٨
٢٨٣,١٩٣,٤٤٦	-	٢٨٣,١٩٣,٤٤٦
١٤,١٩٧,٧٢٥	-	١٤,١٩٧,٧٢٥
١,٤١٦,٢٥٩,٥٢٢	٧٩٨,٠٤٦,٣٧٦	٦١٨,٢١٣,١٤٦
١٠٣,٩٣٠,٣٠٢	٦٥,٠٤٦,٥٠٥	٣٨,٨٨٣,٧٩٧
٢٣,٣٢٥,١٦٦	٢٣,٣٢٥,١٦٦	-
٢١١,٥٥٥,٦٠٦	١٢٩,٩٥٢,٧٢٨	٨١,٦٠٢,٨٧٨
٣٦,٧٠٠,٠٠٠	-	٣٦,٧٠٠,٠٠٠
١٢,٠٦٢,١٣١	١٢,٠٦٢,١٣١	-
٢,٢٢٧,١٥٣	٢,٢٢٧,١٥٣	-
٣,٦١٨,٣٨١	٣,٦١٨,٣٨١	-
٨٧,٨٩٩,٧٨٦	٥٣,٨٩٧,١٥٦	٣٤,٠٠٢,٦٣٠
٢,٤٠٩,٦٣٧,٤٥٦	١,٠٨٨,١٧٥,٥٩٦	١,٣٢١,٤٦١,٨٦٠

الموجودات:

- نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
- ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
- ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
- تسهيلات انتمائية مباشرة
- موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
- موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
- موجودات مالية بالكلفة المطفأة
- موجودات مالية مرهونة
- ممتلكات و معدات بالصادفي
- موجودات غير ملموسة بالصادفي
- موجودات ضريبية مؤجلة
- موجودات أخرى
- مجموع الموجودات

المطلوبات:

٤١٧,٩٠٢,٢٩٧	-	٤١٧,٩٠٢,٢٩٧
١,٣٦٧,٢٨١,٠٦٧	٤٦,٧٥٦,٧٢٩	١,٣٢٠,٥٢٤,٣٣٨
١٤٩,١٤٦,٦٠١	٥,٥٥٠,٤٣٦	١٤٣,٥٩٦,١٦٥
٣٥,٩٦٦,٠٠٠	-	٣٥,٩٦٦,٠٠٠
٨,٧٢٧,٥٨٤	٨,٧٢٧,٥٨٤	-
١٣,٤٩٣,٨٥٤	-	١٣,٤٩٣,٨٥٤
١,٧٨٧,٠٥٩	-	١,٧٨٧,٠٥٩
٣٦,٢٠٤,٤٠٠	٩,٣٦١,٥٨٢	٢٦,٨٤٢,٨١٨
٢,٠٣٠,٥٠٨,٨٦٣	٧٠,٣٩٦,٣٣١	١,٩٦٠,١١٢,٥٣٢
٣٧٩,١٢٨,٥٩٣	١,٠١٧,٧٧٩,٢٦٥	(٦٣٨,٦٥٠,٦٧٢)

- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
- ودائع عملاء
- تأمينات نقدية
- أموال مقترضة
- مخصصات متنوعة
- مخصص ضريبة الدخل
- مطلوبات ضريبية مؤجلة
- مطلوبات أخرى
- مجموع المطلوبات
- صافي الموجودات

٣١ كانون الاول ٢٠١١

المجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة
دينار	دينار	دينار
٢٦٠,٨٤٧,٧٦٥	-	٢٦٠,٨٤٧,٧٦٥
٢٤٥,٣٧٠,٨٥٢	-	٢٤٥,٣٧٠,٨٥٢
٣,٥٦٢,٧٢٥	٣,٥٤٥,٠٠٠	١٧,٧٢٥
١,٢٤٨,٦٩٩,٧٩٩	٦٥٥,٨١٦,٧٣٩	٥٩٢,٨٨٣,٠٦٠
١١٢,٠٢٨,٩٠٢	٦٨,٢٧٨,٧٠٤	٤٣,٧٥٠,١٩٨
٢١,٦٦٢,٩٨٣	٢١,٦٦٢,٩٨٣	-
٣١٧,٥٧١,٥٢٨	١٣٦,١٧٦,٩٤٦	١٨١,٣٩٤,٥٨٢
١١,٩١٧,٣٥٤	١١,٩١٧,٣٥٤	-
١,٠٩٧,٠٥٢	١,٠٩٧,٠٥٢	-
٣,٣٠٢,٩٧١	٣,٣٠٢,٩٧١	-
٤٨,٤٢٧,١٩٩	٨,٨٤٦,٤٩٤	٣٩,٥٨٠,٧٠٥
٢,٢٧٤,٤٨٩,١٣٠	٩١٠,٦٤٤,٢٤٣	١,٣٦٣,٨٤٤,٨٨٧

الموجودات:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تسهيلات ائتمانية مباشرة
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
موجودات مالية بالكلفة المطفأة
ممتلكات و معدات بالصافي
موجودات غير ملموسة بالصافي
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات:

٣٥١,٦٠٦,٥٣٦	٣١,٩٠٥,٠٠٠	٣١٩,٧٠١,٥٣٦
١,٤١٧,١٦١,٦٤٧	٥٩,٥٤٣,٨٩٧	١,٣٥٧,٦١٧,٧٥٠
٨٧,١٣٩,٠٣٧	٤,١٩٢,٦٤٠	٨٢,٩٤٦,٣٩٧
٧,٧٣٨,٦٩١	٧,٧٣٨,٦٩١	-
١٢,٨١٩,٨٦٦	-	١٢,٨١٩,٨٦٦
١,٥٤٤,٨٣٥	-	١,٥٤٤,٨٣٥
٤٤,٤٦٠,٤٣٢	٨,٥٣٧,٦٦٨	٣٥,٩٢٢,٧٦٤
١,٩٢٢,٤٧١,٠٤٤	١١١,٩١٧,٨٩٦	١,٨١٠,٥٥٣,١٤٨
٣٥٢,٠١٨,٠٨٦	٧٩٨,٧٢٦,٣٤٧	(٤٤٦,٧٠٨,٢٦١)

مجموع المطلوبات
صافي الموجودات

٤٥ - مستويات القيمة العادلة
يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة إستناداً إلى طريقة تقييم ، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :
- المستوى (١) : الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة ؛

- المستوى (٢) : معلومات غير السعر المعطى المتضمن في المستوى (١) الذي يتم رسده للأصل أو الإلتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار) ؛

- المستوى (٣) : معلومات عن الأصل أو الإلتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة) .

المستوى (١)	المستوى (٢)	المستوى (٣)	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٥٦,٣٧٧,١٨٤	٤٧,٥٥٣,١١٨	-	١٠٣,٩٣٠,٣٠٢
٦,٩٣٠,٤٥٧	١٦,٣٩٤,٧٠٩	-	٢٣,٣٢٥,١٦٦
٦٢٧,٠٤٦	-	-	٦٢٧,٠٤٦
٦٣,٩٣٤,٦٨٧	٦٣,٩٤٧,٨٢٧	-	١٢٧,٨٨٢,٥١٤

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

موجودات أدوات مالية :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
مشتقات أدوات مالية
مجموع موجودات أدوات مالية

٩٩,٦٢٤	-	-	٩٩,٦٢٤
٩٩,٦٢٤	-	-	٩٩,٦٢٤

مطلوبات أدوات مالية :

مشتقات أدوات مالية
مجموع مطلوبات مالية

المستوى (١)	المستوى (٢)	المستوى (٣)	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٥٦,٤٧٨,٩٩١	٥٥,٥٤٩,٩١١	-	١١٢,٠٢٨,٩٠٢
٦,١٨٨,٩٢٨	١٥,٤٧٤,٠٥٥	-	٢١,٦٦٢,٩٨٣
٦١٥,١٥٣	-	-	٦١٥,١٥٣
٦٣,٢٨٣,٠٧٣	٧١,٠٢٣,٩٦٦	-	١٣٤,٣٠٧,٠٣٨

٣١ كانون الأول ٢٠١١

موجودات أدوات مالية :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
مشتقات أدوات مالية
مجموع موجودات أدوات مالية

١٢٣,٧١٤	-	-	١٢٣,٧١٤
١٢٣,٧١٤	-	-	١٢٣,٧١٤

مطلوبات أدوات مالية :

مشتقات أدوات مالية
مجموع مطلوبات مالية

٤٦ - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي الموحد)

١ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٩٦,١٤٨,٨٤٠	٩٢,٢٠٠,٩١٧
١١,٧٩٢,٦٨٣	١٣,٨٨٢,٩٣٣
٧٤,٣٦٩,٣٤٠	٩٤,٧٩١,٤٦٢
٦١,٩٥٤,٢٨١	٥٨,٩٨٧,٥٧٢
٣٤,٠٥٤,٩٤٨	٣٩,٢١٣,٤٤٣
٨٩,١٣٧,٨٦١	٨٥,٠٨٠,٩٤٣
٣٦٧,٤٥٧,٩٥٣	٣٨٤,١٥٧,٢٧٠

اعتمادات

قبولات

كفالات

دفع

حسن تنفيذ

أخرى

سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستقلة
المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٤٧٦,٨٠٠	٥٧١,٩٩٩
٥٩٠,٣٦٢	٣٢٢,٣٠٤
٢٢٦,٩٩٣	١,٥٣٣,١٩٥
١,٢٩٤,١٥٥	٢,٤٢٧,٤٩٨

عقود شراء ممتلكات ومعدات

عقود مشاريع انشائية

عقود مشتريات أخرى

المجموع

ج - بلغت قيمة عقود الايجار التشغيلية مبلغ ٦,٦٨٤,٦٩٠ دينار و تتراوح فترتها من سنة الى عشرة سنوات
(٦,٥٦٩,٩٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

د - بلغ الجزء غير المسدد من مساهمة البنك في رأسمال شركات ٣٨٣,١٥٩ دينار كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

تفاصيلها كما يلي :

إسم الشركة		اجمالي الاستثمار	الالتزام المتبقي	تاريخ التسديد
		دينار	دينار	
- صندوق الاردن الاستثماري		٧٠٩,٠٠٠	١٤٣,٩٢٧	عند الطلب
- شركة تصدير المحاصيل الزراعية		٣١٩,٠٥٠	٢٣٩,٢٣٢	عند الطلب
المجموع		١,٠٢٨,٠٥٠	٣٨٣,١٥٩	

٤٧ - القضايا المقامة على البنك

أ - بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٦,٩٨٤,١٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٦,٨٣٧,١٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) ، و برأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ٣٦٢,٦٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٣١٥,٦٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

ب - لا يوجد قضايا مقامة على الشركات التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

٤٨- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية :

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية
رقم (١) : التضخم المفرط الحاد (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .
توفر هذه التعديلات ارشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد اما للاستمرار في عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية
رقم (١) : الغاء التواريخ الثابتة لمطابقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .
التعديلات المتعلقة بالغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من اعادة اظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية
رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .
قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية ، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم استرداد القيمة الحالية للاستثمارات العقارية والمقيمة وفقاً لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) : الضريبة المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢).

و نتيجة لهذا التعديل ، فإن التفسير رقم (٢١): ضرائب الدخل والمتعلق باسترداد الأصول المعاد تقييمها وغير القابلة للاستهلاك لن يطبق على الاستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستتضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١) ، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد: لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير لمالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:
سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥ .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) .

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى : إرشادات التحويل

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)

أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية
أرقام (١٠)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة
والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
إرشادات التحويل ومعيار المحاسبة الدولي رقم
(٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في
العام ٢٠١١)

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار
في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما
عدلت في العام ٢٠١١) .

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) :
إحتساب القيمة العادلة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع
الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .

أول كانون الثاني ٢٠١٤.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم
(٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات
والمطلوبات المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية
رقم (١) : القروض الحكومية .

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية
رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات -
تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.

أول تموز ٢٠١٢.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١):
عرض بنود الدخل الشامل .

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

التحسينات السنوية على المعايير الدولية
للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-
٢٠١١.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة
الإنتاج لسطح المنجم.

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية
الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على
القوائم المالية الموحدة للبنك .